

Telefon: (416) 530-4222
Denní zpravodajství
a záznamník: (416) 530-0202
Fax: (416) 530-0069
E-mail: brezina@lo.org

(Registration/Sales Agreement # 10 121)

**Datum dokdy jsou noviny
předplacené je
v pravém horním rohu štítku!**

**Modré štítky říkají, že není zaplacené
předplatné. Žluté, že naše noviny
dostáváte naposledy.
Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1 \$**

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.11.

(115.)

Vol. 6.

satellite



1-416

Thursday,

May 30,

1996

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Tešíme sa na Vás - prídte!

Už to neodkladajte. Zídme sa v nejakom útulnom podniku a pohovárime sa. Nevieť ako vy, ale my sa na vás milí krajanovia veľmi tešíme. My si vždy máme čo povedať. Nevideli sme sa skoro šesť rokov. V septembri roku 1990 sme vám v Toronte, New Yorku, Montreali, Ottawe predvedli naše *Dialogy*. Absolvovali sme s vami úrú rozhovorov a cítili sme sa za morom veľmi dobre. Vtedy ste prišli všetci a dúfame, že teraz v júni a júli sa opäť dostavíte v hojnom počte. Učíme sa spolu od roku 1959 a prezradím vám, že nemienime prestať. Sobecnstvom je nám dobre a darom sa sťažujete, že ste po stretnutí s nami celi zoslabnutí od smiechu - my sa nedáme odradiť. Porozprávame vám zase také voloviny, že sa smiechu nezdržíte. Ľudia boží! Veď preto sme na svete, aby sme sa smiali. V poriadku - farári majú pravdu, keď tvrdia, že svet je „slzavé údolie“ - ale tie slzy môžu byť aj od smiechu. Prídte na naše predstavenie a o ostatné sa nestarajte. Nechajte to na nás. Prídte, prídte, prídte!

U vás sa zrejme toho veľa nezmenilo. Podaktorí ste vydali dcéry, oženili synov, stále bohatnete... mnohí z vás boli doma na Slovensku alebo v Česku a videli zblízka čo sa u nás deje. U nás sa vám teraz dejú veci! Tak predovšetkým na jar prileteli lastovičky. Vlete budú mať deti školské prázdniny. Máme spoľahlivé zprávy z prvej ruky, že na jeseň celkom určite dozrejú slivky a hrozno: To nie sú maličkosti. O týchto veciach a o mnohých iných sa musíme tohto roku pohovárať.

Sme šťastní, že nás Josef Mára doručí do vašej sály a že sme uhovoriť naše domáce obecnstvo, aby nám dovolilo skrátiť sezónu v našom bratislavsko divadle o tri týždne. Lebo pravda je taká, že naše divadlo je vypredané pomaly 37 sezón a vyzerá to tak, že bude vypredané aj po roku 2000. Veď sa o tom môžete sami presvedčiť, keď nám oplatíte návštevu u vás a prídete k nám. Keď neprídu naši k vašim, tak nech prídu vaši k našim! U nás budete vždy vítaní.

Uvádžame vlastné divadelné hry, ale aj Kunderovho *Jakuba a jeho pána*, Salvadoreho hru *Stalin*, Mrožkových *Emigrantov*, Rostandovho *Cyrana* a iné. Doma je dobre, ale naše *Stúdio S* sa aj za morom cíti ako ryba vo vode. To je preto, že aj vy sa radi smejete. Do skorého videnia v Toronte, Ottawe, Bostone, New Yorku, Washingtonu, Detrote a všade inde, kde sa na nás prídete pozrieť. Hľadajte nás podľa zvuku. Choďte tým smerom, odkiaľ bude počuť bujarý smiech. Tam nás najdete spolu s krajanmi v dobrej nálade a pohode.

Prídte, prídte, prídte, neofutujete!
Tešíme sa na vás! Vaši starí známi,
Milan Lasica a Július Satinský



Freedom bound - M. Gabánková vystavuje svá díla od 6. 6. do 28. 6. ve Vancouveru v The Lookout Gallery na Regent College (5800 University Blvd).

Rezoluce ČSK

schválená 48. kongresem ve Vancouveru

1. Děkujeme ministerskému předsdovi a vládě Kanady za její podporu přijetí České a Slovenské republiky stejně jako dalších států východní Evropy do NATO.
2. Gratulujeme vládám Kanady a České republiky za zrušení - také s naší účastí - požadavku víz mezi naší rodnou zemí a adoptovanou vlastí.
3. Žádáme - jak jsme již učinili v rezoluci, schválené na loňském kongresu - vládu a parlament ČR, aby znovu uvážil své stanovisko k dvojmu občanství Čechů žijících mimo území ČR a aby vlády a parlamenty České i Slovenské republiky dořešily problémy v souvislosti s restitucí vlastnictví, volebního práva a penzijních nároků (včetně reciprocity) Kanadánů českého a slovenského původu.



Program turné Lasicy a Satinského

Neděle: 16. 6.: London (R. Márová 519-434-9939), pondělí 17. 5.: Toronto-Heart of Europe (Vlastička 416-504-0870), středa 19. 6.: Ottawa (M. Suchma 613-824-7439), čtvrtek 20. 6.: Montreal (V. Křivánek: 514-689-2802), sobota: 22. 6.: Boston (K. Pexider 617-275-8524), neděle: 23. 6.: New York (P. Vančura 718-788-4716), úterý 25. 6.: New York (J. Suchánek 718-721-6422), čtvrtek 27. 6.: Washington (I. Vosířezová 202-363-6315), sobota: 29. 6.: Toronto-kostel sv. Pavla (Prague Deli 416 504-5787), 30. 6. neděle: Kitchener (K. Kubenková 519-664-3602), 1. 7.: pondělí: Cleveland (I. Bednaríková 216-842-7238), 2. 7. úterý: Detroit (M. Tokárová 313-871-0550), 3. 7. středa: Toronto-Apple Griddle (Marie 416-766-4421).

Výsledky 1. kolo naší soutěže

V době uzavírky tohoto čísla jsme dostali na 1. kolo naší soutěže 48 odpovědí. Všichni účastníci měli nejméně dvě správné zodpovězené otázky. Mnozí z vás měli správně všechny čtyři. K dnešnímu dni máme i šest odpovědí na 2. kolo:

Správná odpověď na 1. kolo:

1. Československým premiérem byl OLDŘICH ČERNÍK (c).
 2. Prvním československým filmem, který získal oskara byl OBCHOD NA KORZE (b).
 3. Inženýr Kašpar uskutečnil první dálkový let z PARDUBIC do Prahy (c).
 4. Vedoucí branku Československa vsířel ve finále MS v roce 1962 Josef MASOPUST (d).
- V příštím čísle přineseme pořadí a kolik, kdo má bodů pro červencové slosování. Otázky pro 3. kolo jsou na straně 7.

Česká politická scéna slovenskýma očima

Většina médií nechává vládním politikům zcela volný prostor k tomu, aby připomínali své úspěchy. Kritika ze strany tisku připomíná Haškův "mírný pokrok v mezích zákona".

(DANIEL BŮTORA. Autor pracuje ve slovenské redakci Svobodné Evropy)

Bratislava-míř-Poslední volby v České republice byly v roce 1992 - a byly to ještě volby československé. Občané měli tři hlasovací lístky; dva z nich do Federálního shromáždění. V České republice byly tyto volby referendem o pokračování reformy. V obou tehdejších republikách byly však i hlasováním o budoucí podobě československého státu. Z něho, stejně jako ze slíbených "nadstandardních vztahů", nezůstalo mezi Čechy a Slováky pochopitelně nic - a žádný sentiment tu není na místě. Na místě je však rozhodně otázka, jak vypadá po čtyřech letech a před volbami česká politická scéna slovenskýma očima.

V porovnání s tou slovenskou je především stabilnější. Hlavní strany jsou demokratické a republikáni a komunisti jsou izolováni. V zásadních společenských otázkách panuje po dobu celých čtyř let shoda. Na Slovensku byly volby už na podzim '94 a země se po celou tu dobu zmítá v bojích, které čím dál tím víc připomínají jakousi studenou občanskou válku; spory mezi českou koalicí a opozicí (o těch uvnitř koalice ani nemluvě) vypadají při tom jako procházka růžovým sadem. Výčet rozdílů, dokládajících odlišný typ politické kultury v obou státech, by zabral celou novinovou stranu a nejdén český občan by si při něm musel vydechnout, že se ho ten chaos zařekou Moravou netýká.

Pokračování na str. 7

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement
10 121

P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222
Denní zpravodajství a záznamník:
(416) 530-0202, Fax: (416) 530-0069
E-mail: brezina@io.org

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (422/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Brezina - redaktor;

Advertising rates:

1.30 CDN \$ per line/col.
(15.60 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 22,-
pro ostatní svět \$ 30,-.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church), 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Duchovní Martin Aláč. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11.00. Středeční biblická hodina v 19.30, tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 454-4610.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17.00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11.00 (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5215 Springbok Cres., Mississauga, Ont. L4Z 3J8. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) v St. Jude School, 175 Nahani Way, Mississauga. Duch. správce: Farář: V. Dančo S.J. a P. Zahoranský S.J., tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10.30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9.30 (angl.), 10.45 (slovensky).

Slovenský řecko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9.00 angl., 10.30 slov.

Rímsko-katolické bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.
Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9.00.

Jiří Macek vyznamenán Masarykovou cenou

Jedním z pěti vyznamenaných Masarykovou cenou na letošním kongresu Českého a Slovenského Sdružení v Kanadě konaném ve Vancouveru byl Jiří Macek. Mohlo by se říci, že Masarykovu cenu dostal jako přednarozeninový dárek - 26. listopadu mu bude 80.

Ale Jiří Macek své vyznamenání obdržel za svojí celoživotní práci a také zato, čím je: každým činem gentleman. Přčetl jsem si, co už o něm bylo napsáno jinde, viděl jsem, jak lidé shromáždění na kongresovém banketu reagovali na ohlášení jeho jména a trochu jsem si s nimi přátelsky popovídal. Je synem profesora Macka, který se proslavil jako ekonom na Vysoké škole obchodní v Praze a který byl členem proslulé skupiny „pátečnicků“.

Jiří Macek měl zajímavě pomíchané

vzdělání, které dokončil na důstojnické škole. Hitlerovský rozklad Československa zažil na Slovensku, první poválečná léta v Německu jako člen restituční komise. Po komunistickém puči odešel s celou rodinou do Kanady, kde první dva či tři týdny všichni byli hosty ing. Karla Buzka (jednoho z žáků prof. Macka) na jeho uxbridgeské farmě. V Kanadě začal jako dělník, později a až do odchodu do penze, byl zaměstnán u firmy H. A. Simmons.

Jeho práce pro uprchlíky, zvláště pro posrpnovou vlnu, je ve Vancouveru legendární. Odměnou je mu jednoznačný respekt a ovšem velmi pěkná rodina: paní Zdenka (další vhodný kandidát na Masarykovu cenu), tři děti a pět vnuků.

Je

Zemřel Victor Zicha

Nechce se věřit, že člověk, který byl plný života, optimismu a humoru dr. Victor Zicha zemřel minulý týden ve věku 72 let v Montrealu. Dr. Zicha působil jako dlouholetý předseda montrealské odbočky ČSK. Byl to neúnavný pracovník obzvláště na poli sociálním, kdy se staral o nově příchozí do Kanady. Zároveň organizoval řadu politických akcí a po roce 1989 byl úspěšně činný při vytváření kontaktů mezi exilem a československými, později českými zastupitelskými úřady. Tak jako byl jeho život plný zvratů a změn, tak neočekávaně přišla i jeho smrt, která ho zastihla v plné práci.

ČSK

Dr. Ján Smerek zemřel

10. května zemřel v Torontu dr. Ján Smerek. Pohřební obřady vykonal Rev. Ladislav Kozák.

„Dr. Ján Smerek se narodil 15. mája 1908 vo Zvolene na území terajšieho Slovenska. Detstvo prežil v príjemnej rodinnej atmosfére budovanej na základoch slovenského vlastníctva. Právnickú fakultu študoval v Prahe a ukončil ju ako doktor práv v Bratislave v roku 1931. Ako vynikajúci študent si doplnil svoje vzdelanie v Gráci, kde spoznal ústavné právo Rakúskej spoločnej republiky. Manželstvo uzavrel v roku 1938 so slečnou Lujzou Velichovou. Po skončení II. svetovej vojny odišiel pracovať do Prahy na ministerstvo obchodu a odtiaľ na československé veľvyslanectvo do Ríma, ako obchodný ataše. Po februárovom prevrate v Československu opustil ambasádu a vzdal sa miesta na veľvyslanectve. Emigroval do Kanady so svojou rodinou. Manželia vystriedali viaceré zamestnania, pričom jeden sa stával oporou druhému. Záver pracovitého života našiel brata Janka Smereka na ministerstve dopravy. Ján Smerek popri prácach v zbore sv. Pavla, sa podieľal na činnosti Masarykovho ústavu, bol spoluzakladateľom Stálej konferencie slovenských demokratických exulantov, prispieval do rôznych časopisov a bol spoluatorom knihy s dr. Gellnerem *The Czechs and Slovaks in Canada*.“

S dr. Smerekom se rozlioučil také nejbližší přítel zesnulého Igor Peressenyi.

Za krajany řekl několik slov Josef Čermák: „Dr. Ján Smerek byl slovenským vlastencem. Byl také vlastencem československým. Ani v prvním, ani v druhém případě se jeho vlastenectví nevybíjelo v masových orgích vybičovaných pudů, ani nechtělo nic urvat pro sebe. Jeho vlastenectví žádalo od jeho národa úsilí vyniknout, aspiraci k vznešenosti, touhu podílet se na nejosvěcenějších politických a duchovních proudech.“

Ján Smerek rozdával úsměv, radost a laskavou moudrost. „Odchází v něm jedna z posledních významných postav československého demokratického krajského života.“

Je

Oslava svátku matek
u Sv. Václava

Letošní oslava svátku matek v kostele sv. Václava se zvlášť povedla. Program řídila Dana Varmužová a účinkovaly: Kim Matušková zatančila, Kateřina Šuková recitovala, J. Kirová zahrála na flétnu, Hana Bečková na klavír a Alina Šubrtová na housle.

Konzulární dny v Torontě

se konají 6. a 7. června 1996
v Kampeličce, 740 Spadina Ave.
Toronto, Ont. M5S 2J2
Telefonicky možno sjednat schůzku
na čísle (416) 925-0557.

Recitál Antonína Kubálka

se koná v sobotu 1. června 1996

v koncertní síti Royal Conservatory of Music
273 Bloor St. W.

Výtěžek koncertu jde na opravu koncertní síně.

Na pořadu bude Brahms, Franck, Suk, Chopin,

Stejný koncert se bude konat v Praze v Domě umělců 24. listopadu 1996

Zároveň upozorňujeme na CD Antonína Kubálka DOR-90218, která se jmenuje „My gift to you“ a je věnována Kubálkově dceři Karolíně.

Slovenský trúbkový virtuóz v Torontě

Dňa 2. júna 1996 o 19.00 sa v Slovenskom evanjelickom kostole sv. Pavla 1424 Davenport Rd. Toronto, uskutoční koncert slovenského trúbkového virtuóza Juraja Bartoša, ktorý organizuje Slovenská evanjelická cirkev spolu s Petrom Breinerom. Na programe budú diela barokových skladateľov pre trúbku a organ a kompozície z pripravovanej CD pre trúbku a klavír. Juraj Bartoš sa narodil v r. 1967 a hre na trúbku sa venuje od svojich siedmich rokov. Je laureátom mnohých medzinárodných súťaží a držiteľom niekoľkých ocenení medzinárodnej hudobnej križky. Hral na koncertoch po celej Európe a nahral už niekoľko CD. Juraj Bartoš sa venuje aj jazzu a v tejto oblasti patrí k najvýznamnejším hráčom v Európe. Hral na turné s Lizou Minelli, Ray Charlesom, Shirley Bassey, Dizzym Gillespiem. Ku kuriozitám patrí, že hral aj s terajším prezidentom USA, Billom Clintonom, s ktorým dokonca nahral CD. V Torontě vystúpi pri príležitosti nahrávky CD pre firmu NAXOS, ktorá sa uskutoční v Glenn Gould Studio. Túto nahrávku bude realizovať v spolupráci s Petrom Breinerom, ktorý ho bude na tomto koncerte sprevádzať na organe a klavíri.

b-z



a ČSK

pořádají vystoupení

Juliusa Satinského & Milana Lasicy
VESELÉ HRÁTKY DVOU PÁNŮ (HERCŮ)

v pondělí 17. června ve 20 hodin V HOSPODĚ „U VLASTÍČKY“
632 Queen St. West, Toronto, Tel.: (416) 504-0870

Další vystoupení v Torontě se konají

v sobotu 29. června V KOSTELE SV. PAVLA

1424 Davenport Rd. - Předprodej Prague Deli, tel.: (416) 504-0870

a ve středu 3. července V APPLE GRIDDLE

2872 Dundas St. West, tel.: (416) 766-4421..

Informace: R. Márová: (519) 434-9939.

ČSK v Kitcheneru pořádá

1. června 1996 ve 14 hodin

tradiční

VELKÝ PIKNIK v St. Jacobs

na kterém bude hrát

TRAMPSKÁ KAPELA

ZÁBAVA PRO DĚTI I DOSPĚLÉ

PITÍ I JÍDLA DOSTATEK

Torontská odbočka ČSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce. Mimo to zasílá členům výběr z článků, které vyšly o ČR a SR v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4

Tel.: (416) 530-4222; Fax: (416) 488-8248

Držitel ceny T. G. M. Ing. V. Pavelka - 95

Inženýr Václav Pavelka se narodil 1. června 1901 v Brandýse nad Labem, kde navštěvoval základní a reálné gymnázium. Vysokou obchodní absolvoval v Praze. Od roku 1938 byl majitelem vlastního podniku plánování a zařízení tepelných zdrojů. V roce 1936 byl dvakrát mobilizován Během



okupace byla rodina pronásledována pro původ paní Pavelkové-Lustigové a Ing. Pavelka byl nasazen na práce v dolech v blízkosti proslulého tábora Osvětim. Po převratu se rozhodl s manželkou Evou vystěhovat do Kanady a v Montrealu pracoval ve velkoobchodu s dřevem více než 20 let. Již v roce 1950 byl spoluzakladatelem a později jednatelem jednoty Sokol Montreal. Nyní stále vede klub seniorů při montrealské odbočce ČSK.

A. Fogl

Památník zahraničních Čechů

Los Angeles-jt-Z iniciativy Klubu československé kultury v Los Angeles (založeného 1973) byla vyhlášena dobročinná sbírka na založení Památníku zahraničních Čechů. Účelem sbírky je uchování, převezení a trvalé umístění archivů zahraničních Čechů v permanentní instituci za tímto účelem založené ve vlasti. Výbor, členové a přátelé KČK LA vyzývají k účasti a pomoci natomto projektu všechny zahraniční Čechy, kterým osud národa, který ve vlasti prožil půl století nesvobody, nikdy nebyl lhostejný a kteří se jako občané Republiky české (ať stávající, ať teprve budoucí) nikdy nemíní vzdát svých základních práv získaných na území dnešní ČR. Za připomínky, finanční příspěvky morální podporu, upřímně děkujeme a další informace rádi zašleme. Rozhodujete-li se poslat finanční příspěvek, prosíme ovypsání šeku na: Czechoslovak Culture Club. Do rohu šeku laskavě uveďte PZČ. Adresa je: P. O. Box 66453, Los Angeles, CA, 900 66, tel.: (310) 397-8199.

Stanislav Brožek- prezident
Jiřina Fuchsová-tajemník

Kalendář

1.6. so - 14:00
Piknik v St. Jacobs

2.6. -ne- 19:00
Koncert J. Bartoše a P. Breinera
Kostel sv. Pavla
1424 Davenport Rd.

6.6. a 7.6. čt. a pá
Konzulární dny v Kampellčce

9.6. -ne- 20:00
Koncert Borise Krajného
Institut sv. Vladimíra - ČSK

17.6. po- 20:00
Lasica a Satinský u Vlastičky

ČSK a další organizace uvádějí Večer české hudby

při kterém můžete slyšet i Fibichova melodramata



"Lustig" Eva Vlastičková

Featuring the "Light-Hearted Dream Players"

Boris Krajný piano

Jaroslav Jarosil cello

Katherine Sametz piano, narration

With works by Dvořák, Suk, Janáček & Fibich

Sunday, June 9, 1996

8:00 pm

St. Vladimir Institute Theatre

620 Spadina Avenue

Toronto, Ontario

Tickets \$20.00

Phone to reserve (416) 923-3318

Pozor změna místa a času!

hošpoda u vlastičky

Heart of Europe PUB

V KUCHYNI A ZA BAREM
MILOŠ A VLASTIČKA,
KTERÍ VÁS VYBORNĚ
OBSLOUŽÍ A MAJÍ VŽDY
PRO VÁS ČAS

* Pondělí 17. června ve 20 hodin
Milan Lasica a Julius Satinský
Předplacená rezervace nutná.
15.00 dolarů na osobu.

Kulečník hry*časopisy* noviny* knihovna*

Chlebičky* misy* mražená jídla na objednávku

Otevřeno mimo pondělí od 15:00 do 1:00 v noci.

632 QUEEN ST. W.,

(West of Bathurst).

Toronto

(416) 504-0870

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pins
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Český konzulát ve Vancouveru

Czech Consulate in Vancouver
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives

of Slovak Republic in Canada
Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel.: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,
T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel.: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:

3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00
Mr. Mark Kmeč-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Informační a imigrační středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Masarykova doplňovací škola
Od 16. září: sobota: 12:30
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

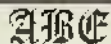
Translations

Překlady,
tluomočení,
konzultace,
jazyková výuka



Eva Mesticová
Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business



Elektronická komputerová
tiskárská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
překladač (option).

Medical

Petr Munk

B.Sc.D.C.
Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

VŠEOBECNÁ ENCYKLOPEDIE

Pro informaci či objednávku
píšte nebo volejte

CB Impact Marketing

výhradní zástupce

distribuční firmy ČMZ Zlín

1542 Bloor St. West Suite 44,

Toronto, Ontario

M6P 1A4, Canada

Tel.: (416) 538-7909

Fax (416) 229-1208

E-mail:

102417.3265@compuserve.com

NOVINKA!!! NEPŘEHÉDNĚTE!!!
<http://www.vol.cz/CMZ/Home.htm>
VIRTUÁLNÍ KNIHKUPECTVÍ

Denní kronika

13.5.1996

Náš oceán

Praha-lidové noviny/Jefimfištejn - Prezident řekl a baronka (Margaret Thatcherová) přitakala, že je zapotřebí nového atlantismu. Z mnoha úst postě zazněly srozumitelné důvody, proč je pro pocit bezpečí nás, Středoevropanů, tak tuze důležité ukolvení právě v atlantických, nejen evropských strukturách. Musíme se vřadit do širšího oceánského kontextu, abychom unikli věčnému příšeří našeho důlku mezi Německem a Ruskem. Žadná evropská velmoc, zvláště ne ta schopná zasednout souseda, už nikdy nesmí soudcovat ve věcech kontinentu. Bůh suď, zda by došlo ke Mnichovu, kdyby už byl americký zájem ve hře.

Avšak bezpečnost zdaleka není jediným rozměrem atlantismu. Nenito možná zatím odevšad vidno, ale tak jako Středozemní moře ústí do Atlantického oceánu, vyústila v tomto století středomořská civilizace v civilizaci atlantickou. V příštím století to bude definitivní samozřejmost. Kultura je silnější než zeměpis a v naší rychlolepné době není velká louže až tak velká. Se severoamerickým světem jsme spojeni jako s vlastní neodvratnou budoucností. Uctíváme stejné božství svobody: obchodu, ducha, trhu, slova, vědeckého a jiného bádání. Neexistují lokální odpovědi na globální výzvy a hrozby dneška, leč atlantická odpověď má planetární váhu. Jinakost amerického způsobu života je přehnaná, v tom podstatném, hodnotovém jsme zajedno. Strachy před americkým kulturním vpádem pěstované evropskými zapadlými vlastenci mají degenerativní účinky na vlastní kulturu: jen neurvalý a chtivý atlantický živel může oplodnit Evropu trpící deficitem kulturních a společenských témat. A jen polymorlní světoběžný atlantismus může spasit starý svět před dímajícími běsy nacionalismu.

Pro nás v Česku to platí dvojnásob, osudově: buďto budeme součástí lidstva kolem velké vody, nebo nejistota zůstane naším údělem. Musíme vybudit v sobě ten drang, touhu po společném oceánu. Musíme vpustit Ameriku do české otázky.

13.5.1996

Elie Wiesel ztělesněním svědomí dnešního světa

Praha-lv/ pavla foglová, Josef rubeš - Přední světový ochránce lidských práv, nositel Nobelovy ceny míru z roku 1986, židovský spisovatel Elie Wiesel přednesl včera v Mičovně Pražského hradu řeč na téma Svody fanatismu.

„Ve vztahu k českým lidem mám určitý pocit trapnosti, protože jsme vás my, to jest Západ, v nedávné historii dvakrát zradili,“ řekl v úvodu přednášky Elie Wiesel. Do Prahy přijel na pozvání prezidenta Václava Havla.

Přednášku věnoval Wiesel příčinám rostoucího fanatismu. Za fanatiku označil člověka s prebytkem víry, který přijímá svou nenávisť proto, že s ní má pocit, že není sám. Takový člověk je pak připraven nechat platit jiné, aby dosáhl svého cíle. „Všichni jsme potenciální oběti fanatismu. Je to rakovinová buňka, proti níž se musíme bránit,“ metaforicky vyjádřil Wiesel. Připomněl slova Hannah Arendtové, že žijeme v nejnásilnějším ze všech století, a na adresu fanatických politiků (jmenoval Le Pena ve Francii, Haidera v Rakousku a Žirinovského v Rusku) řekl, že se mohou stát příčinou masakru.

Poselstvím židovského národa je stavět se proti fanatismu: „Jsme jediným starověkým národem, který žije dodnes proto, že jsme vždy stavěli hráz proti násilí.“ Důležitou zbraní má být paměť, která nám nedovolí zapomenout na hrůzy vznešlé práve z fanatismu. „Všichni zapomínají, nezapomínejme!“ uzavřel svou přednášku

Wiesel. V následující diskusi řekl LN, že i fanatismus, který byl příčinou zvěrstev v bývalé Jugoslávii, musí být potrestán: „Kdo spáchal zločiny proti lidskosti, musí být rozhodně potrestán. Haagský předseda soudu Richard Goldstone je mým přítelem a vím, že je v tomto směru velmi odhodlaný. Bohužel ze své funkce v červnu odchází.“

Elie Wiesel, vychovaný v rumunské chasidské komunitě v Sighetu, přežil Osvětim a Buchenwald. Proti zapomenutí na hrůzné zkušenosti z 2. světové války staví své romány a povídkové cykly. Z jeho více než 40 knih vychází u nás v těchto dnech Svět chasidů, soubor portrétů a židovských legend.

Po vydatných lijácích se řeky vyhlý z břehů

Ostrava-mfd/rep - Mnoho obcí především na Moravě posílily včera záplavy, které pamětníci označují za katastrofální a jež si zatím vyžádaly životy padesátiletého muže a stamilionové škody. Prudké bouřky a vydatné lijáky se nejhůře projevíly na severu Moravy a ve Slezsku, kde místní povodňové komise vyhlásily stav ohrožení. Právě v severomoravském Lichnově, který je nyní zcela odříznut od světa, utonul muž, jehož strhla valící se voda. „Miloš byl v hospodě na pivo, a když chlel jít domů, vyšel ven a povodeň jej smetla s sebou,“ řekl soused utonulého Ladislav Šťastný. Ve stejné obci při povodni postihl jednoho člověka infarkt, jehož stejně jako ženu v osmém měsíci těhotenství musel odvézt vrtulník. Záchranáři evakovali všech šedesát obyvatel Lichnova. Domů se včera nikdo nevrátil, protože hrozí protržení hráze nedaleké Pocheňské nádrže s milionem kubíků vody.

Klaus slibuje dvojnásobné platy

Praha-mfd/jik - Předseda Občanské demokratické strany Václav Klaus včera voličům slíbil, že pokud jeho stranu podpoří ve volbách a ODS zůstane rozhodující silou v zemi, průměrné platy se do čtyř let zdvojnásobí, poklesnou daně a bude se stále snižovat inflace.

„Věříme, že při šanci pokračovat bude prosperita země rychle postupovat. Ekonomický růst se udrží celé toto období, díky tomu se udrží růst příjmu obyvatel, růst životní úrovně,“ prohlásil Klaus. Podle něho je reálné, aby průměrná mzda, která byla loni 8400 korun, byla v roce 2000 nejméně dvojnásobná. „V maximální variantě by se mohla blížít částce dvaceti tisíc korun,“ uvedl předseda ODS.

V posledních třech letech se mzdy podle Českého statistického úřadu ročně zvyšovaly o patnáct až pětadvacet procent a nyní jsou oproti roku 1992 dvojnásobné. Stejným tempem by nominální mzdy vzrostly na konci tisíciletí na zhruba šestnáct tisíc korun.

Klausův největší oponent, předseda sociální demokracie Miloš Zeman - označil představy o vyšších platcích za levné sliby. „Domnívám se, že při současném stylu hospodářské politiky ODS to není možné. Protože právě díky ní je naše průmyslová produkce stále ještě o 24 procent pod úrovní roku 1990,“ tvrdí Zeman.

Klaus také řekl, že daně klesnou u právnických osob až na třicet procent a u fyzických osob na 33 procent. Rovněž inflaci by Klaus chtěl stále snižovat. Jako hrozbu pro tento vývoj označil návrhy levicových politiků, aby stát přerozděloval čím dál více peněz.

„Nám nejde o nic jiného než volby vyhrát. Je to nesmírně vážná věc pro celou naši zemi,“ řekl.

Kromě prosperity a svobodné společnosti označil Klaus jako další priority politiky ODS bezpečnost, sociální oblast a životní prostředí.

Ministerstvo zřídí v létě dočasné konzuláty

Praha-mfd/gro - Ministerstvo zahraničních věcí zřídí speciální konzulární jednateilství, které bude fungovat v anglickém Manchesteru v době mistrovství Evropy ve fotbalu. Během letních olympijských her pak vznikne dočasný konzulát v Atlantě.

„V těchto oblastech letos očekáváme velký nápor našich návštěvníků, a proto jsme se rozhodli zde posílit služby,“ řekl včera ředitel sekce konzulární a právní ministerstva zahraničí Pavel Vošalík. Dodal, že větší počet problémů očekává ve Velké Británii, kam se chystají fotbaloví fanoušci z celé Evropy.

Britská policie se chystá podle českého konzula Jana Války v Londýně vydat speciální leták, v němž bude v několika jazycích včetně češtiny informovat o nebezpečí, které fanouškům může hrozit. „Některé oblasti dělnického Manchesteru a Liverpoolu, kde je vysoká nezaměstnanost, patří na první místa v žebříčku násilné kriminality. Britové se proto neobávají českých fanoušků, ale spíše upozorňují na to, že oni sami se mohou stát terčem lupičů a násilníků,“ uvedl.

Konzul rovněž upozornil, že se turisté nemusí obávat navštívit policejní stanici, pokud se například ztratí nebo je někdo okrade. „Policisté jsou cvičeni tak, aby v těchto případech opravdu účinně pomáhali,“ řekl.

Zatím není jasné, kolik fanoušků do Velké Británie na fotbal přijede. Na každý zápas, v němž bude hrát tým České republiky, připadá na národní příznivce zhruba osm tisíc lístků. „Kromě zápasů s Německem a Itálií nejsou lístky ještě vyprodány. Někdo přijede jen na jeden zápas, jiní se zdrží i více dní, bude tedy složité určit přesnější počet,“ doplnil Válek.

17.5.1996

Klaus slibuje také dvojnásobné penze

Praha-mfd/ha, lma - Premiér Václav Klaus krátce po své příslibu, že pokud se výrazně nezmění vláda, budou brát lidé na konci tisíciletí průměrně šestnáct až dvacet tisíc korun platu, předpověděl podobný vývoj také důchodcům. Na mítinku v Ostravě řekl, že za čtyři roky se nynější platby starším občanům zdvojnásobí.

Od letošního dubna, kdy vláda tyto dávky naposledy zvyšovala, činí průměrný starobní důchod 4238 korun. To znamená, že v roce 2000 by podle Klause důchodci dostávali asi osm a půl tisíce korun. Do té doby se však také zvýší zhruba o třicet procent inflace. Zmíněná suma tedy tou dobou bude mít kupní sílu dnešních 6538 korun.

Za komunismu bylo popraveno 446 lidí

Praha-mfd/čta-Celkem 446 osob bylo v Československu popraveno v období od dubna 1948 do února 1989. Z tohoto celkového počtu bylo 213 osob popraveno za politicky kvalifikované činy.

Ředitel Úřadu dokumentace a vyšetřování zločinů komunismu Václav Benda řekl, že nejstaršímu popravenému občanovi bylo 73 let, věk nejmladších popravených se pohyboval od 18 do 19 let. „Je podivné, že od spáchání deliktu a následné popravy mohlo uběhnout pouze pár měsíců,“ dodal Benda.

Některé lidé byli popraveni i za ilegální přechody hranic, které organizovala StB v rámci akce Kameny na počátku komunistické vlády.

„Pokud se StB dozvěděla o tom, že někdo chce ilegálně přejít hranice, zapojila své agenty a spolupracovníky a pro takové občany přechod naplánovala,“ tvrdí Benda.

Prodej škodovek dosáhl v Británii rekordu

Londýn-mtd/čtk - Společnost Skoda UK prodala v dubnu na britském trhu 1246 vozů, což je nejvíce od roku 1988. Za první čtyři měsíce letošního roku to bylo celkem 3706 automobilů, tedy asi půl procenta všech prodaných vozů ve Velké Británii.

V květnu představila Skoda UK britským zákazníkům dva nové modely Bohemia v provedení sedan a kombi v ceně 8299 a 9299 liber. Nové vozy vycházejí z felicie, která se na britských ostrovech začala prodávat loni v květnu a do konce dubna letošního roku se jich prodalo 10 021. V prvních třech měsících letošního roku poptávka po feliciích dokonce předčila nabídku.

O tom, že škodovky si na britském trhu získávají stále větší důvěru, svědčí i fakt, že tamní prestižní časopis What Car? zvolil letos v únoru Škodu Feliciu LXi nejlepším automobilem roku v kategorii cenově výhodných vozů. Druhé a třetí místo obsadily Hyundai Accent a Fiat Cinquecento Sporting.

Rekordní byl duben pro Škodu ovšem také na domácím trhu, kde se jí podařilo prodat historicky nejvíce vozů během jednoho měsíce. Automobilů Škoda si koupilo v dubnu 8460 zákazníků, od začátku roku pak 27 363 klientů. To je proti loňskému roku zvýšení o 21,8 procenta.

Celkově prodala Škoda na šedesáti trzích světa 79 653 aut, což je nárůst o 22,6 procenta.

V roce 1996 má automobilka Škoda Mladá Boleslav celkem vyrobí 251 000 vozů, tedy o pětinu více než loni. Nedávno opustil brány závodu milionový vůz vyrobený od dubna 1991, kdy se partnerem Škody stal Volkswagen.

18.5.1996

Štěpán usiluje o Gottwaldovou

Praha-lidové noviny-Generální tajemník SČK soudruh M. Štěpán se chystá dceři prvního komunistického prezidenta ČSR, soudružce M. Gottwaldové-Čepičkové nabídnout členství ve své straně. Mluví KSČM soudružka V. Žežulková potvrdila, že soudružka Gottwaldová-Čepičková v minulých dnech ukončila své členství v KSČM. Důvody odmítnutí sdělila s tím, že si soudružka Gottwaldová-Čepičková přála, „aby se o tom nehovořilo“.

Stát má podnikatelům jen pomáhat

Privatizace v postkomunistických zemích je na postupu lidové noviny/michael achremenko - Ukazatelem, jak daleko postoupil proces privatizace v jednotlivých zemích, je podíl soukromého sektoru na celkovém hrubém domácím produktu. Prvenství ČR s jejím 75% podílem ohrožuje překvapivě Albánie. Podíl tamního soukromého sektoru činí rovněž 75%. (podíl soukromého sektoru na HDP - v procentech: ČR - 75, SR - 65, Albánie - 75, Polsko - 60, Maďarsko - 60, Ukrajina - 47)

20.5.1996

Bendův úřad vyšetřuje akci Kameny

Praha-lidové noviny-Několik stovek lidí se v letech 1948 až 1951 stalo obětmi policejní provokace s krycím názvem „akce Kameny“. Uvedl to pracovník Úřadu pro dokumentaci a vyšetřování zločinů komunismu. Náměstek ředitele úřadu Pavel Bret řekl, že jsou známa jak jména příslušníků Státní bezpečnosti, kteří akci zorganizovali, tak i jednotlivých klíčových osob přímo v konkrétních případech. Většina pachatelů je však již po smrti. Akce navíc probíhala na základě ústních dohod, takže je těžké dohledat všechny viníky.

„Akce Kameny“ byla podle úřadu provokační akcí, při které byla osobám

uvážujícím o emigraci nabídnuta cesta za hranice. Provokatér StB pak tyto lidi přivedl přes fingovanou hranici, kde posléze oběti padly do rukou příslušníků StB v uniformách německé Grenzpolizei nebo americké armády. Uniformy zapůjčilo filmové studio Barrandov. Oklamání emigrant byl „příslušníky“ americké armády vyslechnut, „zhodnocen“ jako provokatér a „vrácen“ zpět do ČSR. Jeho výpověď pak bývala u soudu použita jako usvědčující důkaz pro protistátní činnost. V několika těchto případech byl převáděn člověk naoko dopaden československými pohraničníky a několik lidí bylo „na útěku“ zastřeleno. Paradoxní je, že umělá hranice ležela mnohdy v hlubokém vnitrozemí ČSR, například v některém z vojenských prostorů. Podle úřadu byla sice akce „Kameny“ v roce 1949 zakázána, probíhala však i nadále. Státní bezpečnost při ní zabavila velké množství klíčů a cizích měn, které se dosud nepodařilo dohledat.

21.5.1996

Opozice v květnu mírně posílila

Praha-lidové noviny-ladislav jakl - Výsledky jednoho z posledních průzkumů preferencí, které agentura stihnou do voleb, vydal včera IVVM. Podle nich zesílila podpora opozičních stran. Podle šetření STEM, jehož výsledky získaly LN rovněž včera, však poklesla podpora obou nejsilnějších stran, ODS i ČSSD. Preference Občanské demokratické strany poklesly na hodnotu 21,8 procenta (oproti dubnovému 25,5) a preference České strany sociálně demokratické posílily na 17,7 procenta (oproti 15,5). Vyplyvá z výsledků šetření, které v prvních dnech května provedl Institut pro výzkum veřejného mínění.

IVVM tentokrát poněkud změnil metodiku průzkumu, takže srovnání z předchozích výsledků je podle jeho autorů jen orientační. IVVM se nyní pokusil simulovat podmínky, jaké budou mít voliči k dispozici při volebním aktu. Dotázaní, kterých bylo 1859, vybírali z karet s čísly a názvy volebních stran bez jakýchkoli pomůcek. Podle výsledků by mandáty v Poslanecké sněmovně mělo získat šest stran. Kromě ODS a ČSSD ještě KSČM (vzestup na 7,3 procenta preferencí oproti dubnovému 6,2), KDU-ČSL (pokles na 7,1 z 8,9), ODA (pokles na 5,8 z 6,8) a Stádkovi republikáni (vzestup na 5,8 z dubnových rovných pěti procent).

Poněkud jiný vývoj preferencí hlásí Středisko empirických výzkumů, jehož květnová data včera získaly LN. Podle STEM nastal v květnu pokles u obou nejsilnějších stran. STEM se s IVVM shoduje v příznacích rostoucí podpory KSČM, republikánů. U koaličních lidovců a ODA hlásí oproti IVVM naopak posílení pozic. V květnu by tedy ODS podle STEM získala 24 procent (v dubnu 26,7), sociální demokracie 19,3 (20,5), komunisté 10,3 (6,0), ODA 9,1 (8,5), lidovci 8,7 (8,2) a republikáni 7,1 (v dubnu 7,0).

Pokud by volby dopadly podle květnového průzkumu STEM, měla by Poslanecká sněmovna následující podobu. ODS by získala 61 mandátů, ČSSD 49, komunisté 27, ODA 23, lidovci 22 a republikánům by připadlo 18 poslaneckých křesel. Poměr koalice-opozice by činil 106 ku 94.

IVVM získal i informace o podpoře všech ostatních stran, s jejichž volební účastí se v době průzkumu počítalo. Podle IVVM počátkem května podporovalo Levý blok 3,3 procenta respondentů, SD-LSNS 1,9, Demokratickou unií 2,3, Důchodce za životní jistoty 2,8, Českomoravskou unií středu 0,5, Stranu demokratické levice 0,3, HSMS-MNS 0,5, Nezávislé 1,2 a MNS-HSMS 0,3 procenta dotázaných. U České pravice nezaznamenal IVVM jakoukoli měřitelnou podporu. Ze stran, které nesložily kauci a voleb se proto neúčastní, udává IVVM u Strany zelených podporu ve výši 1,6 procenta dotázaných, u Právěho bloku 0,4

procenta, u Strany československých komunistů 0,2 a u Celostátního aktivu občanů 0,1 procenta.

Nerozhodnutých bylo počátkem května podle IVVM 16,6 procenta dotázaných. IVVM se pokusil i u nich zjistit, komu by přece jen popřípadě dali hlas. Nerozhodnutí za nejbližší strany považují na prvním místě ČSSD, na druhém ODS a SD-LSNS a na třetím DEU. Voliči, kteří nechtějí jít k volbám, uvádějí jako své nejsympatičtější strany SD-LSNS a ČSSD.

Pokles preferencí ODS nepovažuje za tragédii její místopředseda Josef Zeleniec: „Doporučuji podívat se na časové řady v průzkumech před minulými volbami, které byly velmi podobné dnešku, a pak na konečný volební výsledek. Na mé víře ve vítězství ODS se nic nemění.“

22.5.1996

Radní chtějí bojovat s automaty

Bystřice nad Pernštejnem-lidové noviny-čtk - Radní z desetičlenné Bystřice pod Pernštejnem se rozhodli z města odstranit veškeré hrací automaty, protože podle nich má zdejších čtyřicet automatů negativní vliv na sociální situaci. Automaty loni pohltily dvanáct milionů korun a hráčské vášni v Bystřici zcela podlehl již zhruba 150 občanů. Podnikání v oblasti automatů je nehumánní a asociální, tvrdí starosta obce Josef Novotný. Obec proto již nebude vydávat živnostní na provozování automatů a stávající neprodouží. Problémy s automaty si místní uvědomili, když zpracovávali podklady pro vládní pomoc regionu, kde se měli zmínit i o sociální situaci. Starosta řekl, že jinak chudé město se vzdá zhruba milionového příjmu z provozování automatů, jen aby se zlepšily vztahy v rodinách. Likvidaci automatů se navíc mimo jiné zvýší koupěschopnost obyvatel, míní.

Cenu Egona Hostovského převzal brněnský autor Jiří Kratochvíl

Praha-mtd/kul - Literární cena Egona Hostovského za rok 1995 byla včera udělena Jiřímu Kratochvílovi za román Avion. Tuto prózu psanou výrazným, sarkastickým stylem, v níž se brněnské reálie devadesátých let prolínají s fantaskní rovinou vyprávění, vydalo nakladatelství Atlantis. Za jeden z inspiračních zdrojů při tvorbě příběhu o spisovateli, který dokončuje knihu, jež mu začne podivně zasahovat do života, posloužil Kratochvílovi brněnský hotel Avion. Stavba, navržená ve dvacátých letech architektem Bohuslavem Fuchsem, také dala románu název.

Tradiční literární ceny Egona Hostovského založila Regina Hostovská v roce 1974 - rok po smrti svého muže, spisovatele Egona Hostovského. V roce 1990 doznal změny původní statut soutěže, který zněl „za nejlepší prozaické dílo vydané exilovým nakladatelstvím“; nyní cena přísluší „románovému dílu, jež výrazně převyšuje uměleckou úroveň běžné produkce“. Nakladatelství Atlantis slaví úspěch již podruhé za sebou: loni získal ocenění jím vydaný román Jáchyma Topola Sestra.

O letošním laureátovi Ceny Egona Hostovského rozhodla pětičlenná porota literárních kritiků a spisovatelů, v níž byli například Josef Škvorecký, Milan Jungmann či Jan Trefulka. Součástí ocenění je i prémie ve výši tisíc dolarů, kterou osobně věnuje syn Egona Hostovského Paul.

Zemřela Ljuba Hermanová, idol mnoha generací

Praha-mtd/zdeněk a. liché - Idol několika generací, zpěvačka a herečka Ljuba Hermanová zemřela nedlouho po svých třiaosmdesátých narozeninách v noci na včerejšek v Praze. Ačkoliv Hermanová stála

Pokračování na str. 6

Financial

Kursovň listek

100 Kč	5,09 CDN \$
1 CDN \$	19,65 Kč
100 SK	4,57 CDN \$
1 CDN \$	21,88 SK
Toronto Star: 23. 5. 96	
1 CDN \$	20,16 Kč
1 US \$	27,71 Kč
100 Kč	3,61 US \$

KURSY SPORITELN

Česká spořitelna	
100 Sk nákup	85,70 Kč
100 Sk prodej	91,61 Kč
Slovenská spořitelna:	
100 Kč nákup	107,00 Sk
100 Kč prodej	113,00 Sk
Oficiální kurs	
100 Sk	89,14 Kč
MT Dnes 14.5.96	

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Šťastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557

Fax: (416) 250-6524

Address:

Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor. (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492

CZECHOSLOVAK (TORONTO) CREDIT UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave. .
Toronto, Ontario. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:
Pondělí, čtvrtek a pátek
10:00-19:00

Úterý, středa
10:00-17:00
Sobota: 10:00-14:00

Restaurants-Deli's

PRAŽSKÉ
UZENÁŘSTVÍ

504-5787
638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4

- * Pražská šunka
- * Pražské uzeniny
- * Maso 1a. jakosti
- * Denně čerstvá chuťná jídla, cukrářské výrobky a slané rohlíky.

MASO-UZENINY

Fred Klinger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

- * Obložené misky
- * Chlebičky
- * Strůdky
- * Uherák



Pondělí a sobota 8-17,
úterý a středa 8-18,
čtvrtek a pátek 8-19
1504 Danforth St.

Stanice podzemní dráhy Coxwell
Toronto, Ont., M4J 1N4
(416) 406-5004



HELIS DELI

Fine Quality European Deli

Helenka Pastory

Polievky, klobásky, salámy,
laciné domácí speciality.

šunka, debrecínky, čabajky, domácí
krkovičky, pri ktorých vám hudú tisíc slzy
radosti, keď ich ochutnáte.

Syry, kvargle-synečky, parenice, ošúepky,
korbačky z ovčieho syra domácej výroby,
pravá lipťovská bryndza, cukrářské výrobky,
knedle, chlieb a rohlíčky - denne čerstvé.

47 Roncesvalles, Toronto, M6R 2K5

Tel.: (416) 539-0640

Fax: (416) 532-9076

Pokračování ze str. 5

na vrcholu kariéry hned v době svých hereckých začátků ve třicátých letech, nikdy neztrátila přízeň publika. Donedávna ji denně chodily desítky dopisů od jejích ctitelů. Filmových rolí má přitom na svém kontě jen něco málo přes dvě desítky a na rozdíl od jiných zpěvaček se může pochlubit jen velmi skromnou diskografií. Za jejím úspěchem se vedle talentu skrývala i neobyčejná houževnatost: před třemi lety se poté, co ji lékaři zachránili život operací prasklého žaludečního vředu, dokázala opět vrátit na jeviště. V další setkání se svými diváky věřila i při posledním pobytu v nemocnici, odkud její přátelé přicházeli se zprávami, že si tam pilně opakuje texty písniček.

Její nakažlivý temperament a znamenitá fyzická kondice budily obdiv i závist. Pověstnými se staly akrobatické hvězdy, které předváděly při četných oslavách svých narozenin a jež v poslední době nahradila číslem "skromnějším" před udivenými zraky gratulantů si dávala jednu nohu za krk.

"Neměla jsem nijak zvláštní život, bohatý na fantastické události, abych se měla čím chlubit," tvrdila o sobě. Faktem však zůstává, že její popularitu živily i zprávy o nevěstěm soukromém životě. Byla čtyřikrát provdaná - mimo jiné za boxera Edu Hrabáka, a jak přiznávala, v jejím životě zdaleka nehráli roli jen čtyři muži.

Slibný umělecký rozlet Ljuby Hermanové - vlastním jménem Luběny - zbrzdila druhá světová válka, kdy měla kvůli židovskému původu svého otce zakázanou činnost. Předtím ale stačila vystřídat řadu scén: jako šestnáctiletá začínala ve Fenclově smíchovské Aréně, pak účinkovala v divadle Ference Futuristy a Jary Kohouta, v operě Národního divadla v Bratislavě, odkud si odskočila do vídeňského Theater an der Wien, vystupovala v Osvobozeném divadle a v Novém divadle Oldřicha Nového. První filmovou roli dostala ve snímku Voskovce a Wericha Peníze nebo život, kde s Hanou Vítovou zpívala nesmrtelné blues Jaroslava Ježka *Život je jen náhoda*. Titul snímku režiséra Antona Jsem děvče s čertem v těle se sice stal sloganem, který Ljuba Hermanovou výstižně charakterizoval, ale pro mnoho filmařů se jim zařadila do škatulky rozpustilých, komických typů, mezi nimiž byla v té době značná konkurence. Proto na ní převážně zbyly jen menší role a rolíčky zpěvaček a tanečnic.

Po válce se Ljuba Hermanová ještě zúčastnila krátkého vzkříšení Osvobozeného divadla, v němž hrála v muzikálu *Divotvorný hmeč*. Takřka deset let pak byla členkou Hudebního divadla v Karlíně a nechyběla ani u začátků Divadla Na zábradlí - účinkovala například ve hře *Kdyby tisíc klarinetů* či v šansonovém pásmu *Nejlepší rocky pani Hermanové*. Postupně však divadelní prkna vyměnila za dráhu úspěšné zpěvačky: šansony a staropražské písničky v jejím osobitěm podání si získaly desetitisíce příznivců.

Větší díl z toho, co vytvořila, nezachytily filmy ani gramofonové desky, ale jen paměť diváků. Ljuba Hermanová však nepatřila k umělkyním, které by potřebovaly výjimečnost své osobnosti stvrzovat sebranými spisy a kolekcemi zlatých desek.

S jejím jménem odešla skutečná hvězda hodná tohoto pojmenování.

Vladimír Válek se stane
hlavním dirigentem
České filharmonie

Praha-město - Šéldirigent Symfonického orchestru Českého rozhlasu Vladimír Válek nastoupí od 1. června jako hlavní dirigent České filharmonie. Podle ředitele orchestru Jiřího Kováře byl tento úvazek dojednaný na základě výsledků japonského turné, které Válek nedávno s filharmonií absolvoval namísto odstoupišního Gerda Albrechta. Jak ředitel uvedl, Válek převzme odpovědnost za umělecký rozvoj tělesa, zasedne v konkursních komisích, bude se podílet na tvorbě programu sezóny a pracovat s členy orchestru. "Neznamená to ovšem, že byl jmenován šéldirigentem," zdůraznil Kovář.

Dirigent Válek, jenž s filharmonií podnikne v září zájezd do Berlína a Kodaně, a poté s ní polepí do Spojených států, připomněl, že s naším prvním orchestrem spolupracuje už třicet let. "Většinu hudebníků dobře znám a pokusím se bez skandálů předat filharmonii to nejlepší," zdůraznil. Šélovskou funkci u rozhlasového orchestru, kterou zastává od roku 1985, bude vykonávat i nadále.

24.5.1996

Volby: Češi v zahraničí
nemohou odevzdat svůj
hlas

Praha-In/libor budinský - Diplomati ČR působící v zahraničí si stěžují, že jim není umožněno volit. Většina států má totiž tento problém ošetřen. Předseda sněmovny Milan Uhde také souhlasí s případnou změnou zákona pro následující volby.

Někteří diplomati ČR jsou zklamáni tím, že jim nebylo umožněno zúčastnit se nadcházejících voleb do Poslanecké sněmovny. Podle volebního zákona je totiž možné hlasovat pouze na území České republiky, a nikoli v zahraničí tak, jak to svým občanům umožňují jiné státy. Podle mluvčího ministerstva zahraničí Karla Borůvky je individuální věc každého diplomata, zda přijede volit do ČR. "Pokud bude zachován chod úřadů, mohou velvyslanci své lidi na volby pustit. Není to však služební cesta, a proto si musí zájemci cestu zaplatit a vzít si dovolenou," vysvětluje Borůvka s tím, že podobnou možnost by mohli využít převážně pracovníci ambasad evropských států, kteří se do ČR mohou dopravit autem. Ministerstvo zaměstnancům hradí pouze jednu cestu domů za dva roky, z klimaticky obtížných států pak každý rok.

Obchodní rada v Paříži Milan Vondráček se domnívá, že omezení voleb na území ČR postihuje nejen diplomaty, ale i spoustu zaměstnanců obchodních společností a studentů. Přesto je problém diplomatů a pracovníků ambasad specifický: "Mrzí nás, že zhruba tisíc občanů, které stát vyslal do zahraničí, zde nemůže volit. Když byl v únoru v Paříži předseda parlamentu Milan Uhde, slíbil nám, že se pokusí nějakou možnost najít," říká Vondráček.

Předseda Poslanecké sněmovny Uhde však na dotaz LN uvedl, že šlo o nedorozumění, neboť minulý řešil tuto otázku až v horizontu příštích voleb. "Jako realista bych v únoru něco podobného určitě nesliboval. Je to však téma pro budoucnost a skutečně si myslím, že by bylo možné volit na našich zastupitelských úřadech v zahraničí. Půjde o to, zda se v budoucím parlamentu najde většina, která stávající zákon upraví," dodal Uhde.

Současné znění zákona kritizuje též obchodní rada ambasad ve Švédsku Jan Finferle. "Není to správné. Právo volit by měli mít všichni občané a samozřejmě i státní zaměstnanci v zahraničí. Většina zemí to má nejrůznější formou pokryté, většinou je běžné volit přímo na ambasádách," říká Finferle.

Podle informací LN se používají tři hlavní metody jak volit ze zahraničí. Například francouzští občané mohou volit plnou mocí. Němci volí ze zahraničí korespondenčně. Nejběžnějším způsobem je volba na ambasádách, čehož používají třeba Poláci. Stejným způsobem chtějí volit i fotbalisté české reprezentace, kteří budou v době voleb na soustředění ve Švýcarsku. "Ještě se nikdo neozval. Je mi však líto, že je u voleb nemohu přivítat, protože je to vyloučené. I krajané tady kvůli tomu řádí, ale snad to legislativa do příště vyřeší. Rakušané žijící v cizině bojovali o tuto možnost deset let," tvrdí švýcarský velvyslanec Richard Belcredi, který sám jede volit domů.

Mnoho diplomatů však této možnosti nevyužije, a voleb se tudíž nezúčastní. Například ze Švédska se do ČR nechystá nikdo, zatímco z Francie tuto cestu podnikne zřejmě jen kulturní atašé, spisovatel Václav Jamek.

Vondra do USA?

Praha-lidové noviny/em-Mluvčí ministerstva zahraničí Vít Kurfürst nepotvrdil spekulaci, že by se náměstek ministra Alexandr Vondra měl po volbách stát velvyslancem v USA. "Není mi o tom nic známo," řekl Kurfürst Lidovým novinám.

Jan Payne: Jsem pro
legalizaci možnosti požádat
o ukončení léčby

Praha-lidové noviny/radka pachová - Předseda Centrální etické komise ministerstva zdravotnictví Jan Payne vysvětluje, proč je zatím nevhodné uvažovat o legalizaci eutanazie, s níž počítá návrh třetího zákona předložený ministerstvem spravedlnosti.

LN: Vy jste proti eutanazii?

JP: Nikoli, ale odmítám její uzákonění v naší postkomunistické společnosti. Nemám důvěru v morální úroveň naší společnosti. Avšak celá západní kultura je poněkud omezená proti věkům dřívějším.

LN: V čem jsme tak pozadu?

JP: Klíčovým problémem je porozumění pohutkám, proč někdo chce eutanazii podstoupit. Jestli ze zoufalství, proto, že nechce být na obtíž, či kvůli tomu, že léčba je drahá. My k porozumění nejsme vychováni, nemáme na to ani slovník.

ACCARO

Digitální přetáčení video-kazet do všech (a ze všech) systémů

\$ 6.95 za hodinu

Dále děláme sestřihy Vašeho vlastního videa s titulky a hudbou, přetáčení 8mm filmů na VHS a kopie kazet.

Zdarma zakázkové štítky a plastické obaly.

Platíme GST!

Tel.: (416) 289-6444

Po-pá: 17-23 hod.
So-ne: 9-23 hod.

48 Hathway Dr.
Scarborough, Ont., M1P 4L5



DYNAMIC MOULDS INC.
výrobce vstřikolisových forem
2586 Dunwin Dr. Unit 1A & 2
Mississauga, Ont. L5L 1J5
(905) 607-5290
Fax: (905) 607-9499

Hledáme nástrojaře, formíře, případně mladého
absolventa strojí průmyslovky na zaučení.

816-11

Když řeknu hermeneutika, 95 procent lidí neví, co to znamená. Přitom je to prastará disciplína, zabývající se porozuměním.

LN: Jak lze eutanazii zneužívat?

JP: Lékař dospěje k závěru, že léčit pacienta nemá smysl a o své vlastní vůli rozhodne o ukončení léčby.

LN: O tom by měl i podle Novákovy návrhu rozhodovat pacient.

JP: Ano, v Nizozemí, kde není eutanazie legální, ale je tolerována, je to také tak a přesto je zneužívána. Ročně se zde provádí přes 20 000 eutanazií a velké procento z toho je bez souhlasu pacienta. Existuje jedna reálná zkušenost. V Německu po uchopení moci Hitlerem zpočátku doporučovali lékařům, aby pobízel pacienty ke eutanazii. Skončilo to vyhazováním Židů, schizofreniků a podobně. Proto je v Německu slovo eutanazie tabu a o jejím uzákonění se neuvažuje.

LN: Nepřekvapil vás Novákův návrh, že eutanazie nepředchází diskuse?

JP: Zasnou nad tím, že taková lékařskoetická otázka nebyla diskutována s nikým z oboru. Nenitro přiliš demokratický přístup. V odborných kruzích však již probíhá diskuse o legalizaci ukončení léčby na přání pacienta. To lze nazvat pasivní eutanazií, hranice mezi ní a aktivní eutanazií není ale ostrá. Je lépe se slovu eutanazie vyhnout a ponechat odborníkům, aby se k problémům vyjadřovali přesnými slovy.

LN: Kdy budeme moci uvažovat o legalizaci eutanazie?

JP: Medicína prodělává od 50. let změnu, sílí autonomie pacienta. Proti ní stojí lékař dbající na jeho dobro. Mezi těmito principy dochází ke konfliktu a lze rozhodovat jen případ od případu. Záleží jen na morálních kvalitách lékaře a ty bude ještě třeba kultivovat.

Česká politická scéna slovenskýma očima

Pokračování ze str. 1

Není však zlato všechno, co se ťpylí; možná ještě důležitějším československým rozdílem je viditelné sebeuspokojení občanů České republiky. Ze by něco takového bylo na aférami zmítaném Slovensku nepatřičné, je jasné; na první pohled je však méně jasné to, že sebeuspokojení je nepatřičné i v České republice. Většina vládních politiků dnes a denně připomíná občanům svoje úspěchy. Většina médií jim dává úplně volný prostor. A kritika? Ta připomíná Haškův "mimivý pokrok v mezích zákona". Navíc je často poručeno jako odstrašující příklad bývalý "mladší bratr".

Klausova hospodářská politika je skutečně obdivuhodná (její kritika ze Zemanových úst opravdu bezzubá), zatímco Mečiarova skutečně přinesla zrušení kupónové privatizace a zničení kapitálového trhu. Navzdory tomu však byly slovenské makroekonomické rámce správné a faktem je, že v roce 1995 byla inflace nižší než česká, a růst hrubého domácího produktu naopak vyšší než český. Tato informace se však už do útluků nedostala a ocitla se kdesi vzduchu - a to ne proto, že by to snad Češi Slovákům nedopřáli. Stejně tak se postupuje vůči Maďarům a Polákům. Sebeuspokojení a pěstování pocitu "my jsme ti první" nasazuje tyto růžové brýle.

Anebo fenomén rasismu: o kolik je lehčí soustředit se na tragédii upáleného mladého Roma v Žiaru nad Hronem než se podívat na vlastní problémy - vloni bylo takových případů v České republice, pokud se nemýlím, třináct. Nacionalismus: Slovensko je vládní politikou vůči Maďarům (a její podporou mezi Slovaky) opravdu odstrašující příkladem v politizaci menšinové otázky. Kolik Čechů však zastává

stejně emocionální postoj k poválečnému vyhnání Němců? A kolik českých politiků - vládních, či opozičních - má odvahu veřejně nenazývat toto vyhnání slovem "odsun"? Snad nejpříjemnější, i když také opatrný, je v těchto otázkách prezident Havel; ten však ve volbách nekandiduje. Na místo slova "sebeuspokojení" je možné dosadit i "nedostatek sebekritiky"; nakonec podobnosti o třicet v oku bližního a trámu v oku vlastním zná celé lidstvo už dvacet století.

Pravda, hlavní výzvy posledních čtyř let přece jen spočívaly v čemsi jiném: transformační proces navzdory všem zádrhelům v České republice pokračoval relativně nejrychleji z celé oblasti. Toto prvenství, tak často a s hrdostí připomínané, však také zavazuje. Budoucí podoba České republiky bude chíté nochtě i vzorem pro zatím méně úspěšné postkomunistické státy. Vzhledem k tomu ještě stále přetrvává mnoho nejasností: hospodářské giganty se až podezřele dlouho drží nad vodou, ceny nájemného a energie jsou ještě stále dotované státem, daně jsou ještě stále příliš vysoké. Krach západoevropských sociálních států by měl být momentem pro vládu, která tyto skutečnosti často slovně připouští, která se však podle nich už méně řídí. Sloganem po pádu komunismu bylo "zpět do Evropy". Dnes už Česká republika v Evropě je; ale ještě nějaký čas potrvá, než se v ní stane zemí první kategorie. Dokud se udrží dosavadní reformní kurs, může se k tomu po dobu následujících čtyř let přiblížit. Slovensko, zmítané vlastními problémy, takového souseda potřebuje. Ne kvůli minulosti, ale kvůli budoucnosti. A nezáleží na tom, která garnitura tam bude právě vládnout.

Malá pozorování

Hokejová abeceda

Lední hokej patří ke sportům atraktivním pro diváka a namáhavým pro hráče a jeho obliba je po právu značná.

V době sloužícího zdraví a mladistvého elánu věnoval jsem se tomuto sportu téměř nepřetržitě. Nikoli u obrazovky televizoru, ale na kluzišti. Později pak u obrazovky, posleze upustil jsem i od tohoto pozorování. A tu při náhodném posezení v baru o poledních zahledl jsem na obrazovce závěr semifinálového utkání o titul mistra světa (ve Vídni, 1996) mezi Ruskem a Kanadou. O výsledku měla rozhodnout teprve třináct střel.

Zpozorněl jsem a záhy jsem žasnul a pak ještě více. Takováto situace nájezdu hráče na osamoceného brankáře, ničím nerušená znamenala, pokud pamatuji, nejméně devadesátiprocentní pravděpodobnost branky. Patřilo k základní výzbroji hráče ovládat blafák. Hráči jako Záborský, Konopásek, Danda, Bubník, Sven Tumba Johansson a jiní oklamali brankáře bez velkých problémů...

Jakou žalostnou podívanou však nabídli borci na letošním šampionátu! Žalostnou bezradnost a nešikovnost! Místo fintování, položení brankáře na led a zavěšení puku do sítě, nepochopitelné střely z několika metrů do gólmána v brance! Usmekávání

puku v kritický moment! Oh... ouha!

Popravdě řečeno, nemohl jsem věřit svým očím. Snad jediným vysvětlitelným fiaskem je zahnutá hokejka umožňující sice prudkou ránu přiklepem (slap shot), zbavující však diváka i hráče požitku z technické hry.

Ano, hokej je dnes rychlý a silný, výzbroj dokonalá a systémy evropský a kanadsko-americký se vzájemně ovlivňují, snad ku prospěchu hry. Avšak to, co jsem zahledl z vídeňského semifinále utvrdilo mne v přesvědčení, že ignorace hokejových přenosů nepřipraví mne o mnoho.

Vladimír Čícha, N. Vancouver

Poznámka: Při semifinálovém střetnutí na MS ve Vídni bylo proměněno pět ze 14 penalt. Což je 35,7 %. V letošním ročníku NHL bylo proměněno 5 z 26 trestných střel, což je 19,2 %. V československé lize v boji o udržení rozhodla v roce 1979 až 18 série. Před tím obě mužstva vsílila jedinou branku, žili úspěšnost pouhých 8,3 %. Pokud se pamatuji v dobách našeho mládí nebylo trestné střelení tak častou záležitostí a například v roce 1959 Vlachovišťští Švédsko (4:1) rovněž neproměnil. Vím vlastně jen o jediném proměněném trestném střelení a to bylo tuším v přátelském utkání CSSR-NDR v první polovině šedesátých let, ale krk na to nemohu vsadit. Tudiž si nemyslím, že to v semifinále MS nebyla tak nejhorší podívaná, vzhledem k nekvalitnímu ledu, který měl za sebou již sedmdesát minut boje. Jaromír Jágr mi jednou řekl: „Ono se to zdá ze shora strašlivě jednoduchý!“ Aleš Březina

POLYGON

reportér

Západ

Český zahraniční časopis, který má čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021, OTTAWA, Ont. K1G 3T8, CANADA

Kanadský redaktor Miloš Suchma, tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Velká soutěž soutěž Satellitu a ČSA o letenku do Prahy

K pátému výročí trvání našich novin otiskujeme dnes čtyři otázky 3. kola naší velké soutěže, v které můžete vyhrát letenku do Prahy a zpět s Českými aeroliniemi!

Podmínky soutěže:

V tomto a v následujícím čísle naleznete čtyři otázky. Jedna z politického života, z kultury, ze sportu a jelikož hlavním sponzorem jsou České aerolinie, týká se jedna otázka letecké dopravy. Vaším úkolem je křížkem zaškrtnout správné odpovědi a odeslat je na přiloženém kupónu.

Podmínky: Musí se jednat o originální kupón vystřižený z novin, nikoliv o kopii a vaše zpětná adresa, na kterou budeme posílat případné výhry musí být v Kanadě.

Naše noviny si můžete předplatit na naší adrese, popřípadě si je můžete koupit za jeden dolar v Prague Deli v Torontu na 638 Queen St. W.

Za každou správně zodpovězenou otázku dostanete jeden slosovatelný kupón do osudí. Takže každý účastník může získat až šestnáct kupónů. Nevadí pokud jste se nezúčastnili 1. a 2. kola.

Uzávěrka druhého kola je 20. června 1996 (Rozhodující je datum poštovního razítka). Obálky s odpověďmi zašlete na adresu:

Satellite 1-416, P.O. Box 176, Station E, Toronto, Ontario M6H 4E2

Obálku pro odpovědi z třetího kola označte jasně v levém dolním rohu obálky: 3. KOLO

Správné odpovědi z 3. kola budou uveřejněny v našich novinách 27. června. Vylosování správných odpovědí ze všech čtyř kol se bude konat v polovině července.

Ceny:

1. Letenka z Toronta do Prahy a zpět (věnováno ČSA).

2. Krátkovlnné rádio.

3.-5. cena: Kompaktní disky nebo kazety.

6.-10. cena: Knihy.

11.-15. cena: Předplatné Satellitu na jeden rok.

15.-20. cena: Předplatné Satellitu na půl roku.

Premie: Pokud nám zásoba stačí a pokud o to požádá účastník soutěže, dostane oficiální program ze semifinálového utkání Slavia-Bordeaux.

Otázky:

1. Václav Havel se stal poprvé československým prezidentem v roce:

a) 1989, b) 1990, c) 1992, d) 1993

2. Shakespeare byl lepší při psaní divadelních her než v zeměpisu jedna jeho hra se odehrává v Čechách, které však leží u moře. Jedná se o hru: a) Hamlet, b) Zimní pohádka, c) Sen noci svatojánské, d) Večer tříkrálový

3. Při letu z Toronta do Prahy s ČSA se musí cestující přizpůsobit časovému rozdílu, který je tento měsíc:

a) 5 hodin, b) 6 hodin, c) 7 hodin, d) 7 hodin 32 minut

4. V roce 1961 porazilo Československo poprvé na MS ve Švýcarsku SSSR 6:4. O výsledku utkání rozhodli dva brankáři. Vynikajícím výkonem Josef Mikoláš v brance Československa a slabým výkonem ruský brankář, který inkasoval třetí branku z hole Gregora od červené čáry, při power-play mu nevydržely nervy a vjel na led, přesto inkasoval přímo z vzhazování šestou branku. Jednalo se o:

a) Pučkova, b) Cinova, c) Konovalenka, d) Tretjaka.

Zde odstříhnout

Kupón pro 3. kolo:

Soutěž Satellite 1-416 a ČSA

☐ 1a	☐ 1b	☐ 1c	☐ 1d
☐ 2a	☐ 2b	☐ 2c	☐ 2d
☐ 3a	☐ 3b	☐ 3c	☐ 3d
☐ 4a	☐ 4b	☐ 4c	☐ 4d

☐ **Premie:** Prosím o zaslání programu z utkání Slavia-Bordeaux, které se hrálo 2. dubna 1996 v Praze na Strahově.

Jméno: _____

Adresa: _____ Město: _____

Poštovní kód: _____ Tel. číslo: _____



Oprávněný distributor českých a slovenských filmů na videokazetách uvádí veselohry, které nás vrátí do školských let našeho mládí

SKOLA ZÁKLAD ŽIVOTA
CESTA DO HLUBIN STUDÁKOVY DUŠE
POSLEDNÍ MUŽ
MRAVNOST NADE VŠE
JEDENÁCTÉ PŘIKÁZÁNÍ
KANTOR IDEÁL
IDEÁL SEPTIMY
KLUCI NA ŘECE
KRAKONOŠ A LYŽNÍCI

Cena jednotlivých kazet \$ 37,00/US \$ 33,00 + pošt. \$ 4,00.

Podporujte legální obchod!
Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA
583 William Street, London, Ont. N6B 3E8
Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

LITERACY PRAGENSIS

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5
Beletrie, cestopisy, literatura faktu, detektivky,
dětské knížky, slovníky, humor...

Vše ve velkém výběru!

ANGLICKO-ČESKÝ a ČESKO-ANGLICKÝ SLOVNÍK

Cena: 29.80 + poštovné

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

VILÍMEK EXPORT/IMPORT

Kontejnerová přeprava automobilů a zboží Toronto-Mělník, a
stěhování do ČR a SR
za nejvýhodnější ceny.

Doprava 1 automobilu 1895 dolarů

Toronto: Aleš Čejka (905) 821-3403
Montreal: Martin Vilímek (514) 865-4442

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group-Midtown Realty Inc.

25 let služby krajanům
KOUPE - PRODEJ - ODHAD
NEMOVITOSTÍ
Bus.: (416) 322-6000



Fax: (416) 322-6860
Res.: (416) 733-9442



Oldřich Čabla

REAL ESTATE
SALES REPRESENTATIVE
KOUPE * PRODEJ * PRONÁJEM *
ODHADY NEMOVITOSTÍ

NEJVÝHODNĚJŠÍ FINANCOVÁNÍ
SOLIDNÍ SERVIS VÁM UŠETŘÍ ČAS
RES.: (416) 538-7909, BUS.: (416) 763-5161



Povídání při večeři s Hanou Hegerovou

Hana Hegerová je nesmírně hodná paní. Ačkoliv byla po namáhavém koncertě plněm improvizace, vrátila se po představení v hale kostele svatého Pavla zpět do sálu a podepsala svým lanouškům, co se dalo. A jelikož byla v minulém čísle Satellitu její fotografie na první straně, tak podepisovala i naše noviny. Trochu si postěžovala na opuchlé nohy, uvítala chlebičky z Prague Deli a pan Mára jí přinesl plzeňskou dvanáctku. Zeptal jsem se, jestli s ní mohu udělat po jídle rozhovor. Odpověděla protiotázkou: „A proč ne při jídle?“

Zapnul jsem tedy mikrofón a otázel se jí, co říká poslední revoluci v Ontariu.

HH: To je fakt nebo vtip?

ABE: 1. května na Svátek práce zde byla posunuta policejní hodina z jedné hodiny v noci na druhou.

HH: To byla změna času?

ABE: Ne, nikoliv, před tím nenalili ani ministerskému předsedovi po jedné v noci...

HH: Abych se přiznala, pro mne to neznamenal mnoho, ale pokud z toho máte vy radost, tak vám gratuluji.

ABE: Máte ráda jaro? Jak se vám líbí být na jaře v zemi, kde jaro není?

HH: Jaro mám ráda, ale nejen u vás není, už ani v Česku není. Musíme si zvyknout na to, že po zimě přijde hned léto. Jaro teď trvá zhruba čtyři dny. Co mi zde vadí, to je vlhko.

ABE: Dnes jste zpívala anglicky, jidiš, slovensky, ale chyběla francouzština, s kterou jste dobývala svět. Proč? A v kterých jazycích zpíváte?

HH: Francouzsky budu zpívat v Ottawě. Mohu zpívat ve francouzštině, ale já si myslím, že lidi zde chtějí slyšet spíš dobré české texty. Ve francouzštině se mi zpívá dobře, ale já si ráda lámu jazyk i na češtině. Tak tedy z těch jazyků: Zpívám česky, po slovensky, francouzsky, německy, jidiš, anglicky a zpívám i jednu cikánskou písničku, ale tu jsem již dávno nezpívala.

ABE: Reaguje zde publikum stejně jako doma?

HH: Všude reaguji lidé stejně jako doma. Citím se tu i jako doma, ačkoliv tam dělám za podstatně lepších technických podmínek. Jestli jsou lidé spokojení, pak je to v pořádku, ale na to se musíte zeptat publika.

ABE: Publikum bylo velice spokojené, byl to jeden z nejlepších koncertů, které jsem zde viděl...

HH: To je špatné, že byl jeden z nejlepších, škoda, že nebyl nejlepší. Který byl lepší?

ABE: To jsem se zase dostal do maléru...

HH: No, povídejte...

ABE: Byly tu dobré koncerty. Například Spirituál kvintet... (Mrzí mne, že jsem si nevzpomněl na velkopáteční koncert Karla Kryla.)

HH: To mě mrzí, že byli lepší než já... Už jste to řekl... No, můžeme dál...

ABE: Stavíte hlavně na textech. Kdo vám je dělá?

HH: Hlavně jsem zpívala písničky, jejichž autorem byl Petr Kopta. Koncem osmdesátých let pak dělal pro mne texty Michal Horáček.

ABE: Zpívala jste také od Petra Rady Kázání v Kapli betlémské?

HH: To už dnes nemusím zpívat...

ABE: Měla jste někdy problémy s touto písničkou?

HH: Samozřejmě...

ABE: Jak proběhl takový zákaz? Dostala jste to písemně?

HH: To vám nikdo na papíru nedal. To bylo pouze vřele doporučeno, bez papíru. Popřípadě vám naznačili, že to není vhodné zpívat. To se nikdy nedávalo na papíru, to víte velice dobře...

ABE: V čem se liší váš zahraniční repertoár od českého?

HH: V Německu zpívám tak, aby mi rozuměli. Anglické písničky jsem měla udělané pro zájezd do Finska, finsky zatím nezpívám, tak jsem si zvolila angličtinu.

ABE: Co soudíte o folku?

HH: Pro mne je nejdůležitější písnička, aby byla dobrá. Měla jsem ráda Kryla. Teď miluji Nohavici. To je geniální člověk. Jsem ráda, že má tak obrovský úspěch.

ABE: Dobeše?

HH: Ano, to je roztomilý kluk..., ale tu písničku Zpátky do trenek bohužel neznám.

ABE: Zpíváte poezii, stalo se vám někdy, že jste četla nějakou báseň a najednou jste měla chuť ji zpívat?

HH: Zpívám jednu báseň od Nezvala, od Seiferta, ale nikdy jsem s něčím podobným za nějakým skladatelem nepřišla. Z básníků mám také ráda hlavně Hrabala. To jsou básně v próze.

ABE: A váš výhled do budoucnosti? Vaše přání?

HH: Chtěla bych být zdravá a chtěla bych natočit alespoň ještě jednu desku. Ale nevím, jestli to zvládnu.

ABE: Přál bych vám, aby to byla pěkná deska a abyste nám písničky z ní přijela sem ještě jednou zazpívat!

HH: Hlavně, abych to zvládla, jestli sem ještě někdy přijedu, to nevím, je to příliš daleko.

Ale přeji vám zde hodně štěstí.

S Hanou Hegerovou rozmlouval Aleš Březina

Pojďte bydlet do Telče

Vážení a milí krajané!

Naším dopisem se obracíme k vám, kteří byste rádi prožili svá léta zase u nás doma, tedy v ČR.

Protože známe kanadský standard bydlení, který byty v ČR většinou nesplňují, i to, že restitučně vrácené domy vám většinou přináší ještě do nedávna nepoznané problémy, ale možnost bydlení neposkytují, přicházíme s tímto našim návrhem.

Nedávna přednáška i putovní výstava mnohým z vás přiblížily toto krásné historické město s jádrem románského zeměpanského dvorce, jež se poprvé vzpomíná roku 1366.

Na stavebních pozemcích města bychom pro vás podle originálních kanadských plánů a z kanadského materiálu postavili řadové domky (typ townhouse nebo single house), tak jak je znáte z Kanady. Ten váš byste si mohli vybrat přímo z katalogu. Domy a jejich základní vybavení by splňovaly to, nač jste v Kanadě zvyklí. Domy by byly vaším majetkem se správou condominiuma.

Pro vaše pohodlné žití u nás jsme do projektu zahrnuli:

služby: zdravotní péče, nákup po telefonu, úklid, praní prádla; sporty: tenis, plavání, rybolov, pěší turistika a další; kultura: zajišťování vstupenek (divadla, koncerty, výstavy) s hromadnou dopravou na kulturní podniky; zájezdy: tuzemsko i zahraničí.

Odezva na tento dopis nám nastíní váš zájem o bydlení u nás a vaše připomínky budou

vodítkem zda a jak máme v započatém projektu pokračovat.

Srdčně vás zdraví

Telet

Oblas na náš dopis můžete psát pro jednoduchost na adresu: ŠPIRO INTERNATIONAL, 71 Mount Shannon Dr., Nepean, Ont. K2J 4C2.



Josef Mára nám zaslal fotografii Jaroslava Štercla, kterého jsme ještě vloni mohli vidět zde v Kanadě a který zemřel 4. dubna v Praze ve věku 76 let.

Rozhovor s Janem Vodňanským Nefetuj, nefetuj, umělý ráj obětuj!

Jana Vodňanského znám ještě z jeho studií na Filosofické fakultě. Tenhle mnohokrát zakazovaný zpěvák, autor, pro některé snad i chodící legenda protitotalitní politické satiry, dnes i sám filosofii přednáší, ale kromě toho stihne ještě tolik aktivit, že by bylo ekonomičtější uvádět spíše to, co nedělá. Tentokrát jsem ho zastihla v jeho nové netradiční roli moderátora, zpěváka, režiséra psychodramatických scének při uvádění protidrogové osvěty nového typu pod názvem jedné z jeho nových písní *Nefetuj a piš*.

ON: O tvůj pořad *Nefetuj a piš* je v současné době zvýšený zájem jak v Praze, tak i mimo Prahu. V čem vidíš hlavní příčinu tohoto jevu?

JV: Za ty dva roky od prvního uvedení tohoto programu se opravdu zájem zvyšuje. Snad proto, že se v něm nemluví jen stále vážně o vážných věcech, ale je tam i prostor pro původní autorské písničky, které zpívám za doprovodu hrajícího skladatele, Daniela Dobiáše. Náladu kolem ožehavého problému toxikomanie, drogových závislostí, je tak vyvážená, a to podle mého názoru, prospívá právě i té vážné poloze.

ON: Kdo na vašich besedách zastupuje odbornou stránku protidrogové barikády?

JV: Jezdí s námi vždy jeden odborník, někdy také odbornice, takže i spektrum názorů, které se mladí dozívají, bývá poměrně široké. Stačí, když uvedu taková jména jako MUDr. Ivan Douda, dr. Jitka Vodňanská, ing. Jiří Vacek nebo Mgr. Ivo Skramovský.

ON: Takže odborník odpovídá na dotazy a vy k tomu zpíváte pro odlehčení?

JV: Ono je to trochu složitější. Nám právě nájde o mechanické střídání těchto dvou poloh. V našem pojetí protidrogové osvěty nového typu se tyto žánry překvapivě prolínají. Takže třeba k údivu mladých diváků najednou odborník začne zpívat a my, zpěváci, zase z něčeho nic odpovíme i na odborný dotaz. Ostatně některé z nich jsou velmi osobní. Ještě nikdy se nestalo, aby se nás nezeptali, jaké drogy bereme my, nebo alespoň s jakými jsme si začal v mládí.

ON: Víš, že často hraješ i pro celé školy, které za vámi přicházejí i s učiteli do sálů kulturních domů. Jak se na vás

nový styl besedy divá pedagogický doprovod?

JV: Dá se říci, že i tato část našeho publika zažívá určitá překvapení. Když se nám podaří rozpoutat neformální atmosféru necenzurovaných anonymních dotazů, dopadajících na scénu často i v podobě vložek, zapojujeme do aktivní souhry i naše mladé diváky. V jednoduché psychodramatické scéně si kupříkladu vybereme z publika dívku, která sehraje "mámu". Ta si vzápětí vybere "ládu", každý z nich pak jedno "dítě". Improvizuje se na témata, která většinou důvěrně znají z domova. "Rodiče" mají za úkol vyzvědět na "dětech", přicházejících se značným zpožděním po půlnoci z diskotéky, co se tam odehrávalo, zdali se tam nedostaly do kontaktu s alkoholem, cigaretou nebo ještě s něčím horším. Jejich generační publikum i my na scéně hodnotíme, čím inteligentněji a taktičtěji zvládají své rodičovské role bez kontraproduktivních výsledků přímocných a výhrůžných otázek.

ON: Mohl bys uvést nějaký příklad takové inteligentní rodičovské strategie?

JV: Takový nejdiplomatičtější "láta" to se "synem" sebral v blízkém zahraničí, totiž v Bratislavě. Vymyslel si, že i "máma", když byla v jeho věku, drogovala. To "syna" natolik rozvratilo, že se ke všemu přiznal. No a teď si představ, že někde si taková "máma" vybere za "syna" třeba pana učitele.

Má-li smysl pro humor a potřebné improvizací schopnosti, sehraje ho tak skvěle, že ho i jeho vlastní žactvo vidí úplně novým pohledem a buráčí huronským smíchem, když "máma" svého přísného kantora nemilosrdně pěníje a suverénně mu tyká.

ON: Nemáš pocit, že je to pak celé až příliš veselé? Drogy se stávají v současné době strašidlem dospívajících generací?

JV: V té vážnosti problému s tebou naprosto souhlasím. Ale chci ti připomenout, že jeden z hlavních důvodů této generační pohromy je právě závažná porucha komunikace mezi generacemi. A to veselé psychodrama s panem učitelem v roli syna, to je právě o tom. Že totiž my dospělci se musíme učit komunikovat s luhle problematickou generací jejich řečí. Jinak jsme to my, kdo je mnohem a mnohem problematictější.

ON: Už ti rozumím, místo toho abys jím to připomínal filosofickou přednáškou o existenciální krizi, nacházíš cestičky, jak ty mezigenerační bariéry prolomovat třeba právě tím huronským smíchem nebo absurdně laděnou písničkou.

JV: To máš pravdu. Filosofii sice také přednáším, ale jenom jeden den v týdnu na Karlově univerzitě. A drogy, které jsou odpovědí nejen na zvědavost, ale i na absurditu postmoderního světa v jeho globální knzi, si zaslouží, aby se proti nim bojovalo jím adekvátními prostředky absurdního humoru. A tak i šilený sen Daniela Dobiáše, ve kterém řešil technické detaily: jak by si Hurvínek pichal herák, když je ze dřeva, vedly k napsání divadelně besedního tvaru, přizpůsobeného stylu Divadla S+H. Nový program se bude jmenovat: *Hurvíkej nefetuj!* Ostatně když si o drogách jako novodobých strašidlech povídám i s úplně malými dětmi předškolního věku, jsem často překvapen, kolik toho o tom ví a také zvukovými nápovědami třeba takovými: napadne mě obraz, že dnešní pohádkové princezny ohrožují místo víčhlavých draků právě lato chemická monstra. A pak to řeknu nahlas a teď dobře poslouchej: český říkáme drak a ono zní úplně stejně jako když řekneš anglicky "druga".

Olga Nytrková-Praha 30.3.96

Koncertní turné klavíristy J. Novotného

Ottawa-nj-Český klavírista Jan Novotný (1935) ukončil své úspěšné čtrnáctidenní kanadské turné, které bylo zejména věnováno dílu Bedřicha Smetany, koncertem v kapli torontské univerzity ve čtvrtek 16. května 1996.

Vrcholem turné bylo vystoupení v hlavním městě v Ottawě, které se konalo v Auditoriu Národní knihovny Kanady pod záštitou českého velvyslanectví dne 14. května. Zástupci diplomatického sboru, kanadského parlamentu, ministerstev, uměleckých univerzitních a obchodních kruhů a krajanů byli přítomni virtuózní interpretaci Smetanových Českých tanců a Beethovenovy *Appassionaty*.

"Díky vynikajícímu výkonu Jana Novotného má dnes česká hudba v Kanadě určitě o stovku obdivovatelů více," uvedl Stanislav Chýlek, velvyslanec ČR v Kanadě.

V Edmontonu byla za přítomnosti umělce odhalena busta Bedřicha Smetany v prestižní Jubilee Hall.

Turné bylo organizováno institutem Comenius z Montrealu a Českým a Slovenským sdružením v Kanadě. V jeho rámci vyslechlo českou hudbu obecnost ve Winnipegu, Edmontonu, Calgary, Vancouveru, Kitchenuru, Ottawě a Torontu.

RECENZE

Jirko, projdi chorobopis Romana Bartáka a zas nám ho urychleně vrať. Doufám, že dokážeš něco udělat s jeho manželstvím. Nějak se mi to tam nezdá. Manželka jde dolů, dříve přijatelná, ztrácí úroveň, stává se ordinérní. Roman je na ni dost závislý, jestli ho vykopne, je s ním definitivně konec. Nevolej mi nic o indikovaném rozvodu a pokus se to mezi nimi nějak zazáplatovat. Zdraví Pranta.

Tímto dopisem začíná první z pěti novel zvaná *Láska a zase láska*, které najdete v knize Zdeny Frýbové *Den jako stvořený pro vážnou známost*.

Roman Barták pije, a spí s nějakou zpěvačkou ...nebo to tak alespoň vypadalo ... Jeho mladičká manželka je z toho nešťastná. Dá se toto manželství zachránit? Vedoucí manželské poradny - kterému byl tento dopis adresován - tomu moc nevěřil. ... dokud Romana nepoznal osobně ...

I když se knihy Zdeny Frýbové velmi dobře čtou a téma manželského trojúhelníku je oblíbené mezi spisovateli i čtenáři, otevřela jsem *Den jako stvořený pro vážnou známost* s obavami. Knihy tohoto druhu většinou velmi rychle odkládám. Musím se však přiznat, že tentokrát jsem ji dočítala až do poslední stránky. Převládaly u mne dva pocity: zklamání že už je konec a definitivní uspokojení. Něco jako když končíte příjemnou dovolenou. Případ Romana Bartáka mě téměř okamžitě zaujal svou originalitou, hloubkou a hlavně sofistikovaným humorem doktora Jiřího Jandy, který zde hraje roli vypravěče. Na všechny osoby a děje se čtenář dívá jeho zkušeným okem. Nechtělo se mi věřit, že i ostatní čtyři příběhy *Slabý muž*, *Patka* a *Šima*, *Den jako stvořený pro vážnou známost* a *Malý velký boss* budou stejně dobré. Ale byly. I v nich autorka vypráví zasvěceně a poutavě, a se zaujetím pro psychologii postav poukazuje na fakt, že osudy manželů nejsou pouze otázkou milostných citů mezi ženou a mužem, ale jsou neustále ovlivňovány individuální psychickou dispozicí a deformací z dětství, společenským postavením, majetkovými poměry, profesionálním zatížením v zaměstnání, zdravotními potížemi, alkoholismem a drogami nebo i nečekanou tragédií.

Kniha *Den jako stvořený pro vážnou známost* byla vydána nakladatelstvem Šule a společnost, je vázaná, má 318 stran a bezesporu čtenáře pobaví, poučí a rozesměje.

Arts

Body of Dust Výstava kreseb a obrazů MARIE GABÁNKOVÉ



Zahájení 6. 6. 1996 od 17:30 do 20:30

Regent College

5800 University Blvd, Vancouver, B.C.

Tel.: (604) 224-3245

Otevřeno: Po-pá 8:30-16:30, sobota: 11:00-16:00

Vyměním, prodám koupím moderní zahrad. vilku s velkou zahradou, velkou garáží, veškeré zařízení v katastru Znojmo, asfalt, lesy, voda, 2 milióny. Žádné daně či dluhy. Značka: „Lze v dotarech.“ Dále prodej atraktivních pozemků na evropské trase: Praha-Znojmo-Višeň.

Odpovědi pošlete na adresu:

Paní V: Keenan, 669 03, Znojmo 3,
Post-Fax: 001-42-624-221-266.

611-11

Jmenuji se Libuše. Bydlím v Torontu půl roku. Jelikož neumím dobře anglicky, marně sháním zaměstnání. Mám 17letou praxi na síti kožené galanterie, ale příjmu práci jakoukoliv. Může mi prosím někdo pomoci?

Tel. (416) 492-0314

612-p

Na predaj 1200 m² pozemok v Bratislave, v krásnom prostredí (na trati Viedeň-Petržalka), plyn, elektrina, mestský vodovod, kanalizácia, telefón. Možnosť tiež výmeny za protihodnotu v Toronte. Pre informácie faxujte: (416) 767-5677.

613-11

Jsme dvě vdovy 50 a 56 let. Děti už máme dospělé a zůstaly jsme samy. Hledáme osamělého muže - krajana, chtěl by ještě žít a povídat se se ženou přiměřeného věku. Rády obě cestujeme, milujeme vše hezké na světě. Těšíme se na odpověď muže, který se neboli poznat krajanku. Adresa: R. Malá, Káranská 312, 108 00 Praha 10.

614-p

Zakládáme svépomocnou skupinu pro rozvedené a rozpadlé partnerské vztahy během emigrace. Volejte Jiřinu: (416) 588-6031.

Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

Nezmeškejte jedinečnou příležitost, jak cestovat lacině, kvalitně, a rychle. Naše cestovní kancelář vám nabízí bezstarostný servis.

Evropa na prodej!
Letenky do Prahy
od 31. března 1996
od 629 dolarů
(plus nutné daně)!



CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
504-3800

Fax: (416) 504-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

BLANKA MARTINČEK
MANAGER

Československo vzniklo ve Francii

Historie je plná paradoxů. Po třech letech české samostatnosti se málokdy v srdci Evropy stýská po bývalém, před třicetiletým stovetím vytouženém a vyvzdorovaném Československu. Nový stát na mapě Evropy má plně ruce práce s organizováním budoucnosti a tak je minulost více a více vytěšňována z povědomí.

Zijeme teď a tady, ale neměli bychom proto zapomenout, kdo jsme a odkud přicházíme. Paradoxně ne v Čechách, ale ve francouzském městečku Darney, na jihu Lotrinska v departementu Vogézy, opalují místní obyvatelé s dojemnou péčí v muzeu kousiček československé, a tedy i české historie. Každý zde ví, že Československo vzniklo v roce 1918 tady, v Darney.

Tehdy v létě posledního roku první světové války byli v Darney shromážděni českoslovenští legionáři, kteří se zde stali svědky památné události. Právě tady, v Darney, byly totiž korunovány prvním úspěchem horečné snahy českých a slovenských politiků o získání souhlasu vítězných mocností Dohody s vytvořením samostatného státu, který by se napříště mohl vyvíjet mimo rámec Rakousko-Uherska.

Koncem června roku 1918 francouzská vláda jako první uznala právo Čechů a Slováků na vytvoření nezávislého a suverénního státu. Třicátého června v Darney, při slavnostním ceremoniálu odevzdání praporu 21. československému pěšímu pluku, tehdejší francouzský prezident Raymond Poincaré uznal Národní radu jako nejvyšší orgán československé vlády. Události připomíná Compton MacKenzie ve své knize Dr Beneš: "Je 30. června 1918. Jsme na slavnosti odevzdání praporu československému 21. pěšímu pluku v Darney. Obřadu se účastní prezident francouzské republiky, ministři, vojenští zástupci Spojenců... Mladý muž (Dr Beneš - pozn. lz) promlouvá k vojsku... A nyní tu stojí po jeho boku prezident Francouzské republiky, s kloboukem v ruce, a naslouchá

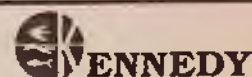
vážně jeho projevu. Za chvíli promluví sám Poincaré a stejně jasně vyjádří stanovisko francouzské vlády k nezávislému Československu."

Památník, připomínající události v Darney, nese Benešova slova, která tehdy s úlevou poznamenat: „Teprve tady v Darney jsem poprvé pocítil jistotu vítězství." Dějinný paradox tomu chtěl, že dvaatřicet metrů vysoký žulový obelisk, jehož výstavbu v roce 1937 finančně podpořil francouzský parlament, byl v Darney na počest vzniku Československa vztyčen právě v osudném roce 1938. Inaugurace památníku při příležitosti dvacátého výročí události v Darney se již, pod tlakem počínajícího nového dějinného dramatu, nekonala. Krátkou existenci památníku ukončila roku 1940 speciálně vyslaná jednotka německých ženistů, kterým se po týdenním úsilí podařilo mohutný kvádr v Darney porazit. V roce 1968, v roce padesátiletého výročí vzniku Československa byl v Darney vystavěn památník nový, tentokrát poněkud skromnější, dvacetimetrový štíhlý kovový jehlan. Ani tento rok však nebyl pro inauguraci památníku vybrán šťastně.

Po roce 1989 se v Darney chystali, že budou konečně moci uspořádat malou slavnost a připomenout si třicetileté století vzniku naší republiky. Historie si ale zase vybrala nečekanou cestu. Československo se rozdělilo na dva samostatné státy.

Přesto občané v Darney nejen dál opatrují památník i malé československé muzeum, ale vybudovali i další pomník, připomínající nejnovější události. Kamenný reliéf nese nápis Václav Havel, prezident de la République tcheque. Obyvatelé Darney doufají, že k nim někdy v budoucnu přece jenom prezident České republiky, Václav Havel, zavítá. Vždyť je zde přítomen kousiček české historie.

LIDMILA ZIKOVÁ-Praha



TRAVEL
BUREAU LTD.



Levné lety do Evropy

Praha-Ostrava-Bratislava-
Košice-Viedeň-Budapešť

Výhodná dovolená
Notářské služby

296 Queen St. W.
Toronto, Ont. M5V 2A1
Tel.: (416) 593-0600
Fax: (416) 593-0604

Dana Nohavica.

**AUTO
TRANSPORT**
WORLD WIDE CAR HAULING

EUROPE \$990

US EAST COAST \$ 275
SPECIAL FLEET PRICE
SERVING
ONTARIO AND QUEBEC



BOMBER
INTERNATIONAL
TRANSPORT

416-761 1686

JASMIN VILLA MOTEL

krajský motel v krásném slunném prostředí.

Vaši hostitelé - rodina Naňáková



Florida

801 South Ocean Blvd.

Pompano Beach, FLORIDA 33062-6315

Tel: (305) 941-7930 * Fax: (305) 941-9717
Pro USA a Kanadu 1-800-941-9939.

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

65 The East Mall, Suite 100 C,
Etobicoke, Ont. M8Z 3W3
Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602

Landmark Travel Inc.

Tickets with ČSA, KLM, Alitalia

Best Personal Service

Tickets delivered free

24 Roy's Square

(Yonge and Bloor)

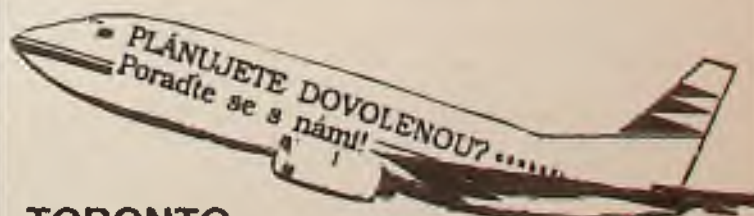
Toronto, Ont. M4Y 2W2

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910



INTERNATIONAL
TRAVEL

SLOVAKOTOUR



TORONTO

644 Queen St. West,
Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657,
(416) 504-9095,
(416) 504-7383
Fax: (416) 867-8657

VANCOUVER

F & L Travel Centre
Tel.: (604) 433-5112 Fax:
(604) 433-4102

SLOVO MÁ JOSEF ČERMÁK

O Vancouveru, mývalovi,
Miloši Zachovi, Aničce a také o kongresu
Českého a Slovenského Sdružení v Kanadě

Vancouver je město hříšně preferované sudíčkami (nebo velkým „bangem“ nebo jak to vlastně začalo). Prostě si sedí u moře, za zády má hory, protéká jím lososová řeka, je ovíváno něžnými vánky a pravidelně je májově zaléváno nebeskou konví. Všecko tam roste jako pomínuté a kytky mají uhrančivé barvy. Prostě město měst.

V zájmu spravedlnosti se ty májové deštičky občas změni na lijáky, které trvají i měsíce a občas městem trochu zatřepe bůh zemětřesení. Jinak by pětadvacet - kdyby se tam vešli - z nějakých třiceti milionů kanadských obyvatel přesídlilo do Vancouveru (já tedy ne, já se na pěkná místa jen občas jedu podívat, aby mi nezevšedněla.)

Žije tam mnoho zajímavých lidí. Také našich. Vemte si takového pana (ing., doktora či na jaké přívlastky má nárok a tak ho budu občas titulovat „atd“) Miloše Zacha. V každém případě - jak mu osvěživé přimocará paní Marta Niklová vmetla do tváře - je to „hlava otevřená“. Tak tedy ten pan atd. Zach nás provedl fantastickou laboratorí, která - kdyby ji měl dnes stavět - by dnes stála přes dvě stě milionů dolarů, je jednou pouze ze tří laboratorí tohoto druhu na světě a má světovou reputaci... a je v nebezpečí zavření.

Ta laboratoř je silně komplikovaná záležitost, prohánějí tam různé částčky atomů, a to rychlostí tak zběsilou, že kdyby ty částčky narazily na patník, tak by si mohly vážně ublížit. Ale někdy se jim podaří něco užitečného: tak před nějakými padesáti, šedesáti lety tam nějaký japonský student nebo mladý profesor honil elektrony nebo možná něco jiného a dnes nečekané výsledky jeho práce dovolují „chytrým lidem“, aby zjistili, máte-li na mozku nádor a v jakém stadiu.

A tenhle pan atd. Zach má s touto laboratorí vysoce závažné vztahy a ví o ní skoro všechno. Jenomže teď, když by tam mohl být užitečný, jde do penze. Prý dosáhl příslušného věku. A to se mi nezdá. Viděl jsem ho totiž divoce křepčit, poskakovat a kroutit tělem hadimi pohyby (v silné konkurenci těsně zvítězil nad oslňujícím Zdenkem Fišerem) na banketu při čardáši. Já vůbec nevěděl, že na penzi člověk může jít už v osmnácti...

A ten pan atd. Zach musí být velmi důležitý, poněvadž na kongresu byl všude, kde se něco dělo: zasahoval do diskusí, honil lidi k jídlu, oznamoval informace. A také vozil přespolní (což také dělali záslužné jini, včetně pana Jiřího Macka a Marty Niklové) do jejich dočasných příbytků, a mezi těmi, které vozil byla i velká náčelnice ČSK, paní Blanca Rohnová. Doneslo se mi, že vancouverský starosta ji chtěl poslat nejlepšího městského dopravní vyvíčeného slona, aby na něm cestovala po městě. Jediný důvod, proč náčelnice Rohnová starostovu nabídku nepřijala bylo, že sloní chodí dost pomalu a naše paní předsedkyně má málo času a pak také to, že by na něj musila ležet po žebříku a to by se musil objednat „tráček“, aby ten žebřík vozil, takže by se všechno zkomplikovalo. Jenomže, kdyby naše předsedkyně a náčelnice jezdila po Vancouveru na slonu, já mohl procházet davy na chodníku a s talířem vybírat a tak si vydělat na letenku.

Tak tedy pan atd. Zach vozil naši předsedkyni paní Rohnovou, ale poněvadž ona má dobré srdce (a také pěkně vypadá: všiml jsem si, jak ji to slušelo na taneční ploše na banketu, ale to sem nepatří), tak se přimluvil, aby pan atd. Zach také svezl vedoucí kanceláře ČSK, ještě docela mladinkou pěknou blondýnku, Aničku Otýpkovou a starého, kyselého a nehezkeho dědulu (nerad si to přiznávám, ale co mi zbývá...) a když jsem měl dojem, že by pan atd. Zach radši vozil jen Aničku beze mne.

Jedno odpoledne jsme odněkud jeli (paní předsedkyně s námi nebyla - nějaká důležitá jednání) a zastavili jsme na místě nazvaném po nějakém lordovi, který nařídil, že na tom místě bude na věky věků park. Přišli jsme k zábradlí, které má bránit lidem, aby se neskutáleli po kilometrovém svahu do velkého rybníka (moře, oceánu). Ale možná, že to čtvrtmetrové zábradlí bylo jen pro parádu: stačí ho překročit a můžete se kutálet a kutálet...

A jak tak stojíme a koukáme na tu vodu a vzdycháme, jaká je to krása, vynoří se z keřů, které na té kulatě strání rostou, nejprve špička nosu, pak celý nos, pak temná očka, pak celá hlava, pak stříkané tělíčko a pruhovaná ohánka. Tvůr k pomilování (až na ty flapky!) a kdybych býval věděl, že by mne s ním Čička nevyhodila - kdybych ho ovšem dokázal chytit - určitě bych si ho odvezl do Toronta.

Samozřejmě já s ním hned začal žvátat pitomostí, pak začala Anička (vlastně bych měl říkat paní Anička, ale to zní strašně usedle), taky žvátala, ale ne pitomostí, jen pan atd. Zach zachoval důstojnost lidského rodu a mývala tu a tam s akademickou zdvořilostí oslovil. A tak nám to odpoledne uteklo a kdyby ten mýval býval neodešel na Rande, byli bychom tam dosud.

Jak jsem se zmínil, byl ve Vancouveru také kongres ČSK. A na tom kongresu jsem byl svědkem velikých věcí. Tak tam až z Ottawy přijel (vlastně prý ho z letiště unesl jeho dobrý přítel dr. Ivan Nohel) velký hodnostář David Kilgour, který k nám moudře promlouval o naší zemi narození i zemi pobytu. Také tam byli vznešení hosté z té země narození, sám velvyslanec ing. Stanislav Chýlek, ing. Jaromír Přibek a paní Dáša van der Horst z Prahy z organizace se zajímavým jménem, které si naše paní předsedkyně ne a ne zapamatovat, a všichni se chovali nadmíru vzorně (na rozdíl od některých jiných výprav) a zúčastnili se všech diskusí, rokování a stolování a moc jsme si je oblíbili.

A nesmím zapomenout na vancouverského advokáta pana Hermanna, který moc impozantně vypadá a reprezentuje svoji rodnou zemi, v zemi, v které bydlí a ta jeho funkce spočívá v tom, že má moc práce, za kterou mu nikdo neplatí, ale za to má dovoleno platit veškeré výlohy s funkcí spojené ze své kapsy.

Přišli i na večeri v české restauraci, kde jsme se moc pěkně bavili. Uprostřed zábavy najednou slyším: „No, abys nezmetlal!“ To slovo (od zmetali - naše straka zmetala) už jsem neslyšel 50 let a ono udeřilo do strun mého srdce jako vit z hor a rozeznělo píseň dávného domova. A přitom paní Marta Niklová nevěděla, co to slovo znamená; slyšela je od maminky a myslela, že to znamená zfanfřit nebo tak něco. Já jsem vděčný za to dávno pozapomenuté slovo.

Dobrá zpráva pro cestující Českých Aerolinií...



**ČSA vám nabízejí
tři lety týdně**

Počátkem dubna tohoto roku bude v platnosti
nový letový řád pro naši letní sezonu.

Od 9. června 1996 do 22. října 1996,
České Aerolinie vám nabízejí tři lety týdně
z Toronta do Prahy.

Cestující si nyní mohou vybrat nejenom z odletů
ve čtvrtek a sobotu, ale také z nového
přímého letu každou neděli.

Spojte se s vaší cestovní kanceláří nebo
zavolejte přímo na České Aerolinie.

Toronto: (416) 363-3174

Montreal: (514) 844-4200



Pouze České Aerolinie létají přímo do Prahy.

Jak jsem řekl, moudře se rokovalo o velkých věcech. Rokovali delegáti z řady odboček: dr. Ilja Čičvák z Ottawy, Alena Valdštyňová z Montrealu, Josef Mára z Londonu, Zdeněk Fišera z Edmontonu, Elizabeth Bundáková z Kingstonu, Josef Najman z Calgary, Josef Dobrovolný z Winnipegu, Jan Trávníček z Toronta. A tak neformální a přátelská byla atmosféra, že rokovali i lidé, kteří nejsou delegáty...

Ale vážně: byl to vynikající kongres. Klobouk dolů před vancouverskými: Milošem Zachem, Jirím Mackem, Ivanem Nohem, Martou Niklovou... A ovšem před Blancou Rohnovou a Aničkou Otýpkovou.

Česká liga

Výsledky 30. kola: Liberec-Slavia 2:3, Sparta-Plzeň 1:0, Žižkov-Uh. Hradiště 2:2, Brno-Jablonec 1:0, Zlín-Drnovice 1:0, Olomouc-Hradec Králové 1:0, Opava-Ostrava 3:0, Cheb-Budějovice 0:0.

Konečná tabulka české ligy

1. Slavia	30	23	1	6	68:28	70
2. Olomouc	30	19	4	7	54:33	61
3. Jablonec	30	16	5	9	45:26	53
4. Sparta	30	14	7	9	56:35	49
5. Drnovice	30	14	6	10	53:40	48
6. Opava	30	13	7	10	34:34	46
7. Liberec	30	12	8	10	34:30	44
8. Brno	30	12	7	11	39:42	43
9. Plzeň	30	11	6	13	33:34	39
10. Žižkov	30	9	10	11	38:43	37
11. Budějovice	30	10	7	13	35:47	37
12. Ostrava	30	10	5	15	40:46	35
13. Cheb	30	8	9	13	35:47	33
14. Hradec	30	8	5	17	28:46	29
15. Zlín	30	6	9	15	17:38	27
16. Hradiště	30	3	8	19	19:65	17

Slovenská kopaná

27. kolo-skupina o 1.-6. místo: Slovan-B. Bystrica 0:0, Bardejov-FC Košice 0:3, Prešov-Tmava 1:3. O 7.-12. místo: Prievidza-D. Streda 3:0, Lokomotiva Košice-Nitra 3:0, Humenné-Inter 1:0.

28. kolo-Hrála se pouze skupina o 7.-12. místo: Nitra-Inter 1:1, Humenné-D. Streda 0:1, Prievidza-Lok. Košice 0:0.

29. kolo: Skupina o 1.-6. místo: Slovan-1. FC Košice 1:0, Bardejov-Prešov 1:0, Bystrica-Tmava 2:2. Skupina o 7.-12. místo: Prievidza-Nitra 3:0, Lokomotiva Košice-Humenné 0:3, D. Streda-Inter 0:4.

Slovenská liga

A-SKUPINA						
1. Slovan	28	20	7	1	71:18	67
2. Tmava	28	17	6	5	48:26	57
3. Košice	28	18	2	8	55:30	56
4. Bystrica	28	12	8	8	37:32	44
5. Bardejov	28	13	2	13	37:33	41
6. Prešov	28	11	5	12	32:34	38
B-SKUPINA						
7. Lokomotiva	29	12	2	15	31:41	38
8. Humenné	29	11	4	14	45:42	37
9. Inter	29	10	6	13	38:43	36
10. D. Streda	29	7	4	18	36:70	27
11. Nitra	29	6	5	18	26:56	23
12. Prievidza	29	6	4	19	26:57	22

(Tmava po střelě odráží tři body)

Mezinárodně v Chicagu:

Mexiko-Slovensko 5:2

Zlín v srpnu uvidí Jágra, Kurriho i Sundina

Praha-mfd/akp - Pod pozměněným názvem Pragobanka Tour a s novým herním systémem se od pátku 16. do neděle 18. srpna ve Zlíně uskuteční třetí ročník mezinárodního hokejového turnaje. Zúčastní se týmy České republiky, Švédska a Finska se svými hvězdami z evropských lig i NHL. Střetnutí se Švédy odehrají Finové 14. srpna doma ve Finsku, český národní tým nastoupí 16. srpna proti Švédsku a o dva dny později proti Finsku. "Bude to vlastně střetnutí mistrů světa z posledních třítlet," podotkl ředitel turnaje Miloš Broukal.

Pořadatele v několika směrech ohlíží Světový pohár, pro nějž je Pragobanka Tour klíčovou přípravou. "Protože Kanaďané nechtěli, aby kterákoliv akce předcházející jejich turnaji měla v názvu slovo cup, museli jsme tedy tento výraz nahradit," vysvětlil předseda hokejového svazu Karel Gut.

Češi a Slováci v SC

Jágr (Pittsburgh)	15	11	9	20
Nedvěd P. (Pittsburgh)	15	8	10	18
@Svoboda (Philadelphia)	12	0	6	6
@Pivoňka (Washington)	6	3	2	5
@Bondra (Washington)	6	3	2	5
*Dvořák (Florida)	14	1	3	4
Švehla (Florida)	15	0	4	4
@Beránek (Vancouver)	3	2	1	3
@Stimpel (Boston)	5	1	2	3
Straka (Florida)	7	1	2	3
@Klíma (Tampa Bay)	4	2	0	2
@Hamřík (Tampa Bay)	5	0	1	1
@Kučera (Vancouver)	6	0	1	1

* Nováček v NHL, @ Vyřazen ze SC

Slavia v lize neměla vážného konkurenta

Praha-mfd/ulan macho - Na domácích hřištích skončil privilegový ročník, který historie zapíše mezi ty úspěšné. Národní mužstvo se na podzim probouvalo poprvé od roku 1980 na mistrovství Evropy, Slavia letos na jaře doputovala v Poháru UEFA až mezi čtyři nejlepší celky. Jen reprezentace do 21 let svou cestu evropským šampionátem nezavršila kvalifikací na olympijské hry.

Ještě jednou skutečností bude uplynulá sezóna snadno zapamatovatelná: po devětačtyřicetiletém čekání získala mistrovský titul Slavia. Slávisté udávali ton nejvyšší soutěži zhruba po odehrání první třetiny ročníku, po podzimní polovině byli v čele se čtyřbodovým náskokem před Olomoucí, který nakonec zvýšili na rozdíl devíti bodů. Před svým odvěkým rivalem a obhájcem titulu Spartou nasbírali dokonce o 21 bodů víc. Opírali se o výbornou obranu se skvělým Stejskalem v brance a zkušeným stoperem Suchopárkem o solidní zálohu, kde snad chyběl jen vyložený dirigent ofenzivy. Na Suchopárkovi si trenér Cipro cenil, že pokud hrál předstopera, obětoval své útočné schopnosti ve prospěch mužstva, ačkoli jako libero by byl mnohem viditelnější.

Jistou bolestí byla hra útoku, v němž na jaře ztratil formu Šmicer, ale naštěstí pro mužstvo se dařilo Vágnerovi. Slavia se pokoušela změnit styl hry snahou o větší agresivitu všech hráčů, což naznačila na začátku jarní sezóny domácím zápasem s Olomoucí (4:0). Poté však trenér Cipro a Pešice museli od záměru ustoupit. "V tak nabitě sezóně na to nezbyl prostor," podotkl Cipro. Slávisté, kteří přeskakovali z ligy do Poháru UEFA, do reprezentace a zase nazpět, se proto na jaře omezili na co nejušpurnější hru a sbírání bodů nutných k získání titulu.

Jediným, byť poněkud platonickým soupeřem slávistů v boji o titul byla Olomouc. Na hře mužstva bez hvězd se znovu projevil trenérský rukopis Karla Brücknera. S klubem je srostlý, i když před necelými třemi lety zažil i opačné pocity, než jaké přináší uznání. Byl od mužstva odvolán a potom se mu nedařilo ani v Drnovicích. Olomoučtí se pod jeho vedením po čtyřech letech vracejí do Poháru UEFA. Druhé místo v lize je historickým úspěchem Olomouce stejně jako třetí příčka Jablonce, pátá Drnovic a šestá nováčka z Opavy. Všechna tato mužstva ligu oživila. Jablonec má dobrý vyrovnaný kádr a ambiciózního trenéra Kotrbu, Opava probudila nebývalý zájem o fotbal ve svém regionu podobně jako Drnovice, nyní možná nejbohatší klub ligy, který postupně buduje fotbalový komplex, který mu budou závidět i kluby z velkých měst. V nejvyšší soutěži zklamala Sparta, která boj o titul vzdala příliš brzy. Ekonomické problémy, s tím související nedostatečná přestupová politika a obavy z nejisté budoucnosti v hráčském kádru zavinily pád na čtvrté místo. To mohou spartané částečně odčinít jen zítřejším vítězstvím ve finálovém souboji s Drnovicemi v domácím poháru. Ekonomické potíže byly vůbec společným jmenovatelem činnosti většiny ligových klubů. Nejvýrazněji se projevil u sestupujícího Uherského Hradiště, jehož nejbližší budoucnost má velmi rozmanité kontury. Ale třeba i u Viktorie Žižkov, která na podzim 1994 hrála Pohár vítězů, zatímco nyní se finančně zachránila a prodejem nejlepších hráčů Poborského a Jančuly. Právě cinkot peněz bude v nejbližších týdnech, před zahájením příštího ročníku, klíčovým problémem českého klubového fotbalu.

Na ligu přišlo méně diváků než před rokem

Praha-mfd/švc - Zápas uplynulého ročníku první fotbalové ligy sledovalo na stadiónech o 145 869 diváků méně než v předcházející sezóně. Celkem návštěvnost činila 1 228 103 diváků. Jednoznačně nejvíce se na fotbal chodilo v Brně a Opavě, kde mají průměr přes deset tisíc lidí na zápas. V Brně však klesl průměr z loňských 20 524 na 12 256. Nežádánějšími hostujícími mužstvy byly Sparta a Slavia. Rekordní návštěvu přineslo jihomoravské derby Brno - Drnovice v 10. kole, které vidělo 26 870 diváků. Naopak jarní zápas Cheb - Jablonec, jenž se časově kryl s finálem hokejového mistrovství světa, přinesl historicky nízkou návštěvu 192 diváků. Pořadí podle návštěv - zápasy doma: 1. Brno 183 839 (průměr 12 256), 2. Opava 150 653 (10 044), 3. Uherské Hradiště 93 362 (6224), 4. Slavia 85 387 (6099), 5. Drnovice 83 076 (5538), 6. Jablonec 81 352 (5422)... 14. Žižkov 42 704 (2847), 15. Ostrava 32 902 (2193), 16. Cheb 30 465 (2031). Zápasy venku: 1. Sparta 106 854 (7124), 2. Slavia 106 464 (7098), 3. Drnovice 86 362 (5757), 4. Hradec Králové 83 206 (5547), 5. Jablonec 79 232 (5282), 6. Ostrava 76 619 (5108)... 14. Olomouc 64 308 (4287), 15. Žižkov 62 108 (4141), 16. Opava 61 224 (4373). V žebříčcích návštěv chybí zápas Slavia - Opava, který se nehrál a byl kontumován ve prospěch domácích.

Železná Sparta: VSŽ si koupily fotbalisty Sparty

Šéf slovenských železáren: Nehleďte v tom politiku, jde o byznys
Praha-In/roman meliška - Východoslovenské železáreny Košice, a. s., jeden z kolosů slovenské ekonomiky, byly představeny jako nový majitel fotbalové Sparty. Zástupci podniku však odmítli sdělit výši získaného majetkového podílu a naznačili, že probíhají jednání s dalšími partnery.

"Definitivní struktura majitelů bude oznámena na valné hromadě nejpozději do konce června. Už dnes však máme majoritu a tu si ponecháme," prohlásil předseda představenstva Východoslovenských železáren (VSŽ) Košice, a. s., Ján Smerek. Zároveň potvrdil, že VSŽ převzaly veškeré aktivity pasíva AC Sparta Praha, a. s., a jsou připraveny vyrovnat v co nejkratší době veškeré závazky po lhůtě splatnosti. Celkové dluhy Letenských se blíží půl miliardě korun.

Nový majitel, který již vlastní klub 1. FC Košice, se zavázal, že Sparta nezmění název, klubové barvy, znak ani další tradiční náležitosti. Na prsou budou hráči nadále nosit logo generálního sponzora Opel. "Na Slovensku prostě momentálně není klub evropské úrovně. My jsme ho chtěli, a tak jsme museli jít do Čech," uvedl Milan Valašík, kooptovaný jako zástupce VSŽ do představenstva AC Sparta Praha, a. s. Odcházející letenský prezident Petr Mach, dosud držitel 93procentního podílu ve Spartě, prohlásil, že pro klub našel nejlepší řešení: "Je to východisko z finančních potíží." Prodejní sumu odmítl sdělit, naznačil však, že se zachoval jako špatný obchodník: "Zájem měla ještě marketingová společnost z USA a konsorcium francouzských firem a jejich nabídky byly i výhodnější. Když se však nenašel investor z Čech, dal jsem přednost Slovensku. S tímto partnerem nehrozí komunikační potíže, jímž bychom se asi jinak nevyhnuli," prohlásil Mach. Podle slovenských zdrojů má za svůj balík akcií vyinkasovat od VSŽ 900 milionů slovenských korun. Šéf VSŽ Smerek, osobní přítel Alexandra Rezeše (HZDS), bývalého prvního muže VSŽ a nyní slovenského ministra dopravy, odmítl, že by kapitálová investice do Sparty byla motivována něčím jiným než byznysem. Nehleďte v tom žádnou politiku, Český trh považujeme za strategický. Ioni jsme tu dělali obrát za 10 milionů slovenských korun.

CLASSIFIED

Pomozte tělesně postiženým v ČR

Známky z dopisů a pohledy z celého světa posilejte na adresu:

Magda Nováková
Masarykova 156
691 64 Nosislav

Nocleh v Českém Krumlově

Penzión Běla

Běla Dvořáková,
Latrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011-42-337-4764

Květiny pro každou příležitost!

Dovoz květin dvakrát denně!

Pro Decor Florist



LORNE PARK PLAZA

1150 Lorne Park Road
Mississauga, Ont. L5H 3A2

Pronajmu jednolůžnicový byt v rodinném domku nedaleko torontského metra za 520 dolarů měsíčně.
Volejte: (416) 530-4222,
(416) 532-5790.

615-P

33-ročná, vzdelaná a sympatická Slovenka z Bratislavy hľadá partnera pre priateľstvo a pre život. Záľuby: cestovanie, príroda, fotografovanie a hudba. Deti sú vítané. Odpovede po anglicky alebo slovensky na adresu: Ing. Zuzana Karellova, Kolísková ul. 12, 841 05 Bratislava, SR.

616-12

Servírka 49/162/64 se zájmem o turistiku, vaření, zahradničení, s klidnou povahou, nehovoří anglicky, která má ráda děti hledá muže mezi 50-55 lety. Adresa: Joseffina Hamplová, Opletalova 467, 403 31 Ústí nad Labem, ČR, tel.: 011-47-695-32.

616-P

Pronajmu sklepní byt ve Scarborough.
Volejte kdykoliv:
(416) 291-5941.

618-P

Toto číslo bylo dáno do tiskárny v úterý 28. května 1996 v 4:56